

# ÉTHIOPIE - ABYSSINIE

## «ÉTHIOPIE. FONDS NUMÉRISÉ 2014».

### Dossier 111 O (zéro)

MEKONNEN Butta C. M.

Copies (photos) du fonds d'archives de C. M. Paris Éthiopie 111 à 114.  
Août - octobre 2014.

## «ÉTHIOPIE - ABYSSINIE. VARIA - LISTES - CARTES».

### Dossier 111 a.

#### A - LISTES DES DOCUMENTS POUVANT ÊTRE CONSULTÉS.

Attention : les listes concernant les archives C. M. ont une numérotation différente de l'actuelle.

- Archives C. M.
- Annales C. M.
- Bibliotheca Missionum.

#### B - COURRIERS.

Courriers envoyés aux Archives C. M. avec demandes et réponses.

#### C - CARTES. PERSONNELS.

- Photocopies des cartes d'Éthiopie.
- Listes des Personnels C. M. en Éthiopie.

#### D - DOCUMENTS DIVERS.

## ABYSSINIE.

## DOCUMENTS COULBEAUX. RAPPORTS DIVERS (1899-1960).

### Dossier 111 b.

#### I - PAPIERS DE M. COULBEAUX CONTENANT DES PIÈCES OFFICIELLES.

A - Papiers de M. COULBEAUX (surtout 1895 et 1900- 1902).

1 - Lettre de Mgr BIANCHERI, Évêque Coadjuteur de Mgr De JACOBIS, à S. E. le Cardinal Préfet de la Propagande.

«Question du CHOA (de Rome 1849)».

- Un exemplaire manuscrit.
- 3 exemplaires dactylographiés.

Le texte est en italien et à la fin en français : installation autorisée dans le Royaume de CHOA (ADDIS- ABEBA) jusqu' à l'expulsion en 1887.

2 - Documents divers.

- Quelques notes manuscrites sur des textes de 1846- 1851- 1854.
- Importance spéciale de la Propagation de la Foi en Abyssinie.
- Note à faire sur l'Abyssinie : sur la Mission.

3 - 1895.

- Document février 1895 : «la véritable cause de notre exode d'Abyssinie».

A propos de la conquête italienne (général BATARIERI).

- Lettre du 17 mars 1895 : sur le départ des C. M. de l'ÉRYTRÉE, le départ de Mgr CROUZET (la Propagande, le futur PIE X, fait venir les Capucins).

4- 1900-1902.

- Note sur la Mission d'Abyssinie dactylographiée (vers 1900-1901).
- Buletino ufficiale della Colonia Eritrea. Anno IX. 2 juillet 1900. Numéro 24.
- Note sur la Mission d'Abyssinie (30 juin 1900).

Situation actuelle.

Manuscrit, sans auteur.

- Notes sur les dispositions de S. M. MENELIK II, Empereur d'Éthiopie à l'égard du Saint Siège et de la Mission Catholique.

Au Saint Père. 24 juillet 1900. Manuscrit.

MENELIK n'est pas prêt à un Concordat mais accèdera moins difficilement à des relations de courtoisie (il craint les Coptes)

- Facultés demandées en juillet 1900.

- Lettres des élèves d'ALITIENA au Saint Père (22 juillet 1900) pour l'envoi de Missionnaires.

- Faveurs à demander à Rome (sans date ni auteur).

- Paris 16 septembre 1900 : lettre sur le Séminaire d'Alitiena.

- 27 juillet 1901 : lettre de M. COULBEAUX au Pape (2 copies : 5 pages).

Il demande que la juridiction spirituelle à Addis-Abeba provisoire (qui favorise les Capucins) devienne définitive.

- Août 1901 : lettre de M. SAVELLI (en italien).

- 23 décembre 1901 : lettre de M. COULBEAUX au Pape : avoir une mission honorifique qui n'effraie pas MENELIK et les COPTES et permette le maintien de ce qui existe (écoles...).

- 17 janvier 1902 : lettre de M. COULBEAUX : une lettre du Secrétariat de la Propagande le déclare déchargé de la Supériorité d'Abyssinie.

- 25 janvier 1902 : lettre de M. BETTEMBOURG, Procureur Général, qui soutient M. COULBEAUX

- 31 mars 1902 : lettre de M. FIAT à Mgr VENEZIANI : demande audience auprès du Préfet de la Propagande pour que M. COULBEAUX puisse faire son voyage en Abyssinie.

#### B - Pièces officielles de 1888 à 1895.

Émanant du : - Comando della zona di Cheren.

- Governa Civile e Militare della Colonia Eritrea.

- Divers (Carabinieri. Genio Militare...).

En italien.

#### C - Notes sur la Mission d'Abyssinie.

De M. COULBEAUX, Supérieur de la Mission d'Abyssinie,

à Son Éminence Révérendissime Monseigneur le Cardinal Préfet de la Propagande.

8 janvier 1901. 12 pages. 3 exemplaires.

- 1 - Motifs de ma demeure à Rome.

Le Saint Père enjoint à M. COULBEAUX de revenir à Rome (novembre 1900).

- 2 - Reprise de possession. Installation précaire. Situation menacée, intenable.

Essai de rentrer dans le Vicariat Apostolique d'Abyssinie (1896- 1899). Difficultés à Alitiena.

- 3 - 1897 : demande d'établissement vers Addis-Abéba à MENELIK.

- 4 - Conflit avec les Capucins, pour la moitié sud de la CHOA.

- 5 - Décrets et décisions de la Propagande établissant la circonscription du Vicariat d'Abyssinie.

- 6 - Arguments de la revendication, apportés par les Capucins. Réponses.

## II - ABYSSINIE. DIVERSES CORRESPONDANCES. 1907-1936.

370 lettres recensées (en anglais).

## III - COUPURES DE PRESSE. PERSONNELS DE LA MISSION D'ABYSSINIE DEPUIS 1869.

### A - Coupures de presse.

Elles sont surtout de 1895 (également de 1894 et 1896) et ont trait à l'expulsion des Lazaristes de l'Érythrée, surtout de «L'Univers».

Également quelques articles de 1898 (La Stampa), 1902, 1936.

### B - Liste des Personnels de la Mission d'Abyssinie depuis l'année 1869 (au XIXème siècle).

## IV - NOTES — RAPPORTS SUR LA MISSION D'ABYSSINIE : 1909-1960.

- Etat de la Mission d'Abyssinie d'après le c. r. de la visite de M. ROMON. 1909.

- Etat de la Mission d'Abyssinie en 1910 (20 janvier 1911) de M. VAN RAVENSTEIN.
- Extrait d'un rapport sur la Mission d'Abyssinie destiné à M. RICCIARDELLI, Procureur Général près du Saint Siège, par M. GRANIER C. M. 13 juillet 1922.
- 10 janvier 1927 : M. GROUSON : rapport au Cardinal SINCERO sur le Clergé indigène d'Abyssinie.
- GIMALAC : communication au sujet des œuvres (années 1927- 1928).
- Notes et renseignements sur la Mission d'Abyssinie, rédigées par MM. DEWIT et GIMALAC.  
Juin 1931. Trois exemplaires.
- 3 décembre 1935. P. GIMALAC, Supérieur et Vicaire Apostolique d'Abyssinie.  
Rapport annuel (septembre 1934-septembre 1935). 2 exemplaires dactylographiés.
- 1<sup>er</sup> août 1936. P. GIMALAC : réponse à une demande de renseignements de la Ste Congrégation Orientale (Mgr TISSERANT). Copie.
- 28 avril 1938 : M. GRANIER C.M. Notes en vue des Règles pour les Moines Éthiopiens Catholiques.  
9 pages dactylographiées.
- 22 juillet 1938 : M. P. GIMALAC C.M. Notes en vue des Règles pour les Moines Éthiopiens Catholiques.  
12 pages dactylographiées.
- 5 février 1939. Rapport FUGAZZA. 51 pages dactylographiées (en italien).
- 26- 28 septembre 1944. Les questions religieuses de l'Éthiopie actuelle.  
40 pages dactylographiées. Sans auteur.  
En appendice : les nationalités des Missionnaires.
- 15 novembre 1946 : rapport sur la Mission Lazariste en Éthiopie.
- 4 février 1956 : rapport sur la Mission Lazariste en Éthiopie.
- 13 décembre 1956 : œuvres prévues pour l'année 1957.
- 1960. Les débuts de la Mission au KAFFA (au sud d'Addis-Abeba) dans la tradition des indigènes.

## ABYSSINIE. XX<sup>ème</sup> SIÈCLE.

### Dossier 111 c.

#### **I – ANNALES - TOME XLIX - ANNÉE 1884 - N° 4.**

- Lettre de Mgr TOUVIER, Vicaire Apostolique, à M. TERRASSON, Secrétaire Général, 24 avril 1884, pages 558 à 563.
- Lettre de M. Claude BOHÉ, Prêtre de la Mission, à M. TERRASSON, 17 janvier 1884, pages 563 à 566.

#### **II - CAHIER BLEU.**

Rentrée 7 octobre jusqu'au 8 novembre. Pas d'année (peut être 1944 ?).

#### **III - PROCURE D'ADDIS-ABEBA. REGISTRE DES CONSEILS.**

Cahier. 11 août 1924 - 6 septembre 1936.

#### **IV - ABYSSINIE. RECENT (COMPTE... ) 1940- 1963.**

- A. MARSAY, C. M. : «En mission (titre effacé)» 8- 23 janvier 1955.  
Les professeurs du Séminaire en Mission durant les vacances. 6 pages.
- J. B. BRINGER, 4 novembre 1957 (lettre).  
Les deux juridictions ecclésiastiques en exercice.
- Biens et objets se trouvant à la Maison des Lazaristes, Addis-Abéba, septembre 1958.
- Comptes d'Addis-Abéba : 1952 à 1958.
- Le projet de la DEDESSA en Éthiopie.  
Affluent du Nil Bleu, à l'ouest d'Addis-Abéba.  
Le projet est un projet de développement agricole. Sans date (à partir de 1963 d'après le texte).

#### **V - ADDIS-ABEBA : DIVERS. ANNÉES 1943-1945.**

- Courriers à propos du Diocèse de GIMMA et des relations avec les Pères Hollandais qui s'en occupent (1956-1958).
- 31 octobre 1943 : la question Catholique en Éthiopie (11 pages dactylographiées, sans auteur).4  
De l'invasion italienne de 1936 à 1943 (11 pages).

- Notes sur l'Éthiopie et lettre de M. GIMALAC (25 août 1955, à propos des Hollandais).
- Compte rendu de la visite de Mgr l'Internonce en Éthiopie et réflexions subséquentes (Addis-Abéba, 26 août 1957) : venue d'un Prêtre italien. Renfort à la Paroisse St Sauveur.
- Divers.
- L'Église Catholique en Éthiopie (1965).  
Histoire (occupation italienne) et situation actuelle par M. le Dr GER, C. M. ; Nimègue. pp 118 à 131
  - I - Situation après l'occupation italienne.
  - II - Rétablissement de l'autorité ecclésiastique.
  - III - Situation actuelle.
  - IV - Église Orthodoxe.
  - V - Éthiopie, pays en voie de développement.
  - VI - L'Islam.
  - [Pas de VII.](#)
  - VIII - Méthode d'apostolat dans le Vicariat Apostolique de Jimma.
  - IX - La difficulté du travail.
  - X - Introduction du rite Alexandre- éthiopien dans le sud du pays.

#### **VI - ÉTHIOPIE. DOCUMENTS DIVERS.**

- Note : Éthiopie religieuse du Résumé Ami du Clergé, 1957, page 487.
- Un extrait de « Au pays de Saba » Jean DORESSE, 1956.
- Une enveloppe Société de St Pierre CLAVER, 1919- 1922.
- L'Écho d'Afrique, n° 7- 8, juillet-août 1956.  
Lettre du 8 février 1956 du Supérieur de la Mission, du R. Père JB BRINGE.
- Une enveloppe : rapports avec la Légation de France  
Textes de M. GRUSON, de la Légation de France : 1905- 1929.
- Courriers divers :  
dans une enveloppe : 10 lettres adressées à M. Arthur VEHRAS, Visiteur, 1956 ;  
d'autres lettres en vrac ;  
trois cartes postales.

#### **ABYSSINIE. BAETEMAN. HISTOIRE. PHOTOS.**

##### **Dossier 111 d.**

- Recueil de lettres (60) du Père BAETEMAN, entre le 7 mars 1919 et le 24 décembre 1928.
- Mission d'Abyssinie. Communiqués 3- 4- 6- 7- 8- 9 à tous mes amis de France, avec 3 non numérotés
- 111 photos.

#### **ABYSSINIE. NOTES POUR L'HISTOIRE.**

##### **Dossier 111 e.**

#### **I - E. GRUZON C. M.**

«Notes sur l'Abyssinie» — Géographie, aspect, climat, ressources.

Bulletin de l'association amicale des Anciens Élèves de Nice, n°5, 5ème année, 1<sup>er</sup> mars 1901, pages 129 à 133.

#### **II - P. F. DOUMET.**

«Une mission en Abyssinie».

Le mois littéraire et pittoresque, tome II, juillet-décembre 1899, pages 8 à 16.

#### **III - Mgr MAILLY.**

Les rites orientaux. La Panorthodoxie en 1894. L'Abyssinie en 1897  
(historique-départ de M. Coulbeaux)

#### **IV - ABYSSINIE. DEBUTS. NOTES. TRAVAUX HISTORIQUES. DIVERS VOYAGES .**

##### **NOTES DE JEAN PARRANG.**

- 1 - Abyssinie - débuts - notes - travaux historiques avec articles italiens de 1895.

Séries de notes partant de l'année 1838 jusqu'à 1846 et notes sur les années 1896-1898  
(Ferdinando MARTINI).

2 - Abyssinie 1886-1895 – notes - travaux historiques.

Des notes et des articles de presse (La Croix, L'Univers, Le Matin, Observatore Romano, Le Gaulois, La Vérité).

3 - Abyssinie.

Extrait du recueil de divers voyages faits en Afrique et en Amérique. Paris 1684.

4 - Notes de Jean PARRANG sur l'Abyssinie.

#### **V - ABYSSINIE. BIOGRAPHIES.**

1 - Georges REMOND. : En Abyssinie, l'agonie de l'Empereur MENELIK.

Le Correspondant - 25 juillet 1911- pages 335 à 359.

2 - G. D'ARNELY. : THEODOROS II, Négus d'Arménie (1818-1868), 16 pages.

3 - G. D'ARNELY. : Arnaud D'ABBADIE, explorateur de l'Éthiopie (1815-1893).

4 - L'Abyssinie. Résumé historique. Extrait de l'Osservatore Romano - 24-25 octobre 1895.

5 pages manuscrites.

#### **VI - ARTICLES DE JOURNAUX.**

Articles divers du 19 juin 1878, tirés de : l'Univers, Le Petit Moniteur, Missions Catholiques, Osservatore Romano, Le Temps, Journal Officiel, Courrier d'Éthiopie.

#### **VII - ABJURATION D'UN ABYSSIN.**

Transmis le 8 mai 1911 par M. COULBEAUX C. M. 11 pages manuscrites.

#### **VIII - M. COULBEAUX C. M. Mission Catholique française d'Abyssinie, 1839-1899.**

2 versions du texte :

- une version manuscrite datée du 14 avril 1899 (la numérotation des pages ne correspond pas).

Cette version est un peu différente de la suivante (parfois plus précise).

- une version imprimée (Missions Catholiques 37 ; 38 ; 39 ; 40 ; 28/ 2/ 1900, chapitre XII).

#### **IX - LES MISSIONS CATHOLIQUES. 13 numéros et 2 extraits.**

- N° 1468. Vendredi 18 février 1898.

Lettre de M. COULBEAUX C. M. Supérieur de la Mission.

«Retour des Missionnaires Lazaristes en Abyssinie». Pages 73 à 77.

- N° 1503. Vendredi 25 mars 1898 (2 exemplaires).

Lettre de M. COULBEAUX à M. FIAT, Supérieur Général C. M. (4 février 1898).

«Les Missionnaires Lazaristes et S. M. MENELIK». Pages 133 à 135.

- N° 1511. Vendredi 20 mai 1898.

Lettre de M. GRUSON C. M.

«Les Lazaristes dans l'Empire de MENELIK». Pages 229-230.

- N° 1520. Vendredi 22 juillet 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

I - Trente trois jours à HARAR (8 décembre 1897-11 janvier 1898). Pages 344 à 346.

- N° 1521. Vendredi 29 juillet 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

II - Le départ de HARAR (11- 16 janvier 1898). Pages 357 à 360.

- N° 1522. Vendredi 5 août 1898 (2 exemplaires).

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

III - En terre GALLA. De HARAR à ADDIS-ABEBA (11- 29 janvier 1898). Pages 368 à 372.

- N° 1523. Vendredi 12 août 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

IV - ADDIS- ABEBA. «La nouvelle fleur» (29 janvier- 22 février 1898). Pages 380 à 383.  
- N° 1524. Vendredi 19 août 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

V - A travers l'Abyssinie, «le DEGA» la zone des frimas. Pages 393 à 396.  
- N° 1525. Vendredi 26 août 1898.

M. COULEAUX.

«Au pays de MENELIK».

VI - A travers l'Abyssinie. «OUAYNE DEGA» la zone tempérée «aimée des dieux». Pages 405 à 408.  
- N° 1526. Vendredi 2 septembre 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK»

VII - A travers l'Abyssinie. Le «KOLLA» la zone des terres basses. Pages 416 à 420.  
- N° 1527. Vendredi 9 septembre 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

VIII - A travers l'Abyssinie chez les OUOLLO-GALLA. Pages 428 à 432.  
- N° 1528. Vendredi 16 septembre 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK».

Huit jours au pays de la Reine, «EGGIU», 20-28 mars 1898. Pages 437 à 441 (avec carte).  
- N° 1530. Vendredi 30 septembre 1898.

M. COULBEAUX.

«Au pays de MENELIK»

Huit jours au pays de la REINE. (cet article n'est pas terminé). Pages 461 à 468.  
- N° 1730. 1<sup>er</sup> août 1902.

M. COULBEAUX.

Visite du RAZ MAKONNEN à la Maison des Lazaristes à Paris. Pages 361 à 363.

**X - M. COULBEAUX, Supérieur C. M. de la Mission d'Abyssinie.**

Note sur la Mission d'Abyssinie. Rome, 8 janvier 1901.

12 pages, deux exemplaires.

Un exemplaire annoté pages 7 et 9.

(Problèmes de coexistence. Problèmes avec les CAPUCINS).

**ABYSSINIE. CONSEIL DE KEREN : 1873- 1906.**

**Dossier 111 f.**

Cahier des conseils de KEREN, 8 décembre 1873-4 juillet 1906.

Original manuscrit, avec un jeu de photocopies.

**ABYSSINIE. GRANIER.**

**111 g.**

**I - PAPIERS DE M. GRANIER.**

Décédé le 12 avril 1941. Il était à ALITIERA de 1904 à 1923 et Sup. à Addis-Abéba de 1924 à 1937.

1 - Courriers numérotés en rouge de 1 à 14 (manquent les 3 et 4). 22 novembre 1934-21 mars 1935.

- lettres à M. GRANIER concernant le décès de M. GRUSON et la nomination de M. GIMALAC, Supérieur Apostolique de la Mission.

- n° 14 : lettre de M. GRANIER à M. BODART, Ministre, à propos d'une violation de sépulture (4 mars 1935).

- n° 9 : lettre de M. GRANIER à M. BODART (9 février 1935) et réponse (n° 12- 1<sup>er</sup> mars 1935) sur les

vexations dont font l'objet les Missions du TIGRÉ.

2 - Courriers numérotés de A à N (complet) : 12 novembre 1934- 12 janvier 1935.

Lettres diverses après la mort de M. GRUSON.

3 - Documents numérotés de 1 à 24 (manquent 7- 9- 12 à 14- 17 à 23) : 1922 à 1935.

Les numéros ne suivent pas l'ordre chronologique.

A noter : - n° 1. Copie d'un rapport rédigé pour M. RICCIARDELLI, Procureur Général C. M. près du St Siège et qu'il rédigea en italien (1922).

- n° 2. Copie d'un rapport de M. GRANIER présenté au T. H. Père VERDIER, Supérieur Général C. M. A Paris, 8 pages. Août 1922.

- n° 5. M. GRANIER à M. VERDIER : réflexions concernant la Mission d'Abyssinie. Janvier 1923. 4 pages.

- n°23 - Note sur la Mission d'Abyssinie par M. GRANIER.

Rome - 26 juin 1923 - 44 pages.

Avec en n° 24 un appendice à cette note (24 juillet 1923).

Le reste est du courrier. - n° 3 - 4 - 4bis : acceptation de M. GIMALAC ([voir dossier 111 g I 1](#)).

- n° 15 ; Lettre de M. GRANIER au Cardinal TACCI, Secrétaire de la Congrégation Orientale, sur la situation de la Mission en Abyssinie. 27 mai 1923.

4 - Courriers divers.

- Quelques lettres en dialecte éthiopien.

- Quelques documents non datés.

L'essentiel est constitué de courriers allant du 12 septembre 1894 à septembre 1938. Mais la grosse majorité est constituée de courriers de 1935 et 1936. Certains sont en italien et parfois en latin.

Ils concernent l'état, le fonctionnement et les difficultés de la Mission, sur fond de tension italo-éthiopienne.

Les lettres sont écrites par M. GRANIER ou adressées à lui, notamment par M. GIMALAC.

- 10 mars 1925 : note de M. GRANIER sur le pays et l'Église d'AO (près d'ALITIERA).

- 12 janvier 1925 : note de M. GRANIER sur l'école de la Mission de GOUALA (près d'ADIGRAT).

- 7 octobre 1933 : testament spirituel de M. GRUSON.

- 15 octobre 1936 : notes et remarques de M. GRANIER à Mgr CASTELLANI ;

## **II - AUTRES COURRIERS CONCERNANT M. GRANIER (avec M. HEURTAULT, Procure après 1903).**

1 - M. GRANIER à Rome.

Courriers essentiellement de M. GRANIER de Rome à M. HEURTAULT, à la Procure à Paris, avec des relevés de banque, des comptes. 2 juillet 1916 - 29 septembre 1919.

Difficultés dues à la guerre : le courrier traite surtout des problèmes d'intendance.

2 - Courriers à M. HEURTAULT, essentiellement de M. GRANIER : 20 octobre 1935 - 24 décembre 1936.

Lettres concernant le conflit italo-éthiopien (article de journal du 10 novembre 1935), avec ses conséquences : pas d'école, pillages, censure.

Ex. - 12 et 27 février 1936 : nouvelles reçues d'Abyssinie.

- Lettre du 1<sup>er</sup> avril 1936 : bombardements.

- Lettre du 7 mai 1936 de M. GRANIER d'Addis-Abeba : «Nous sommes «Italiens» depuis quelques jours ».

- Lettre du 15 mai 1936 de M. GRANIER : «Les Italiens sont entrés hier».

Le centre d'Addis-Abeba est pillé et incendié.

- Lettre du 13 juillet 1936 de M. GRANIER : isolement complet.

3 - Correspondance entre M. HEURTAULT et ABBA TECLE MARIAM SEMBARRAY SELIM, Prêtre

éthiopien, qui a édité à Rome un ouvrage sur la liturgie éthiopienne : 15 août 1936 - 10 avril 1937.

Cette correspondance traite de questions matérielles, de la publication de l'ouvrage.

A noter la lettre du 10 avril 1937 parlant des représailles suivant l'attentat contre le Gén. GRAZIANI

(8000 victimes) et évoquant le sort de W. MARIAM.

4 - Documents non classés.

- AETHIOPIEN- KORRESPONDENZ. Correspondance d'Éthiopie.

Addis-Abeba. 1 Juli 1928 ; Nr 7/8. Hannover 21 August 1928.

«Violentes attaques contre l'Éthiopie». Attaque contre l'Éthiopie de VIATOR HELVETICUS et réponse. Pages 37 à 49.

- 5 mai 1937 : lettre de M. MOULET à M. HEURTAULT, qui précise que les Italiens ont commis des fautes et que le pays n'est pas calme.

- Copies de cartes postales adressées à M. GRANIER et l'autre à M. BAETEMAN.

### III - MONSIEUR GIMALAC.

Dans ce dossier se trouvent es courriers allant du 12 novembre 1936 au 14 août 1937, adressés le plus souvent à M. GRANIER. Si un bon nombre sont de M. GIMALAC, Sup. Ecclésiastique de la Mission,

d'autres sont signées par d'autres personnes (certaines de M. SOUVAY, Sup. Général C.M.)

Elles traitent du problème de l'arrivée des Confrères et de la difficulté.

- Lettre de M. GIMALAC du 21 janvier 1937 : le gouvernement italien refuse les passeports aux C. M. et aux F. d. l. C. On envoie donc des Lazaristes Aumôniers militaires (CONTINI, VADACCA, CONTE).

- Réponse de M. GIMALAC du 15 février 1937 sur ce problème.

Il y a également deux diplômes officiels de 1912.

### IV - CAHIER.

Ce cahier comprend les télégrammes envoyés par M. GRANIER de janvier 1931 à août 1936.

C'est en italien ou en dialecte abyssin (deux sont en français, deux textes abyssins sont traduits).

### V - TROIS PETITS TEXTES.

1 - R. DECRETO 1 GIUGNO 1936. N. 101 g sull' Ordinamento e l'Amministrazione dell' Africa Orientale Italiana.

27 giugno 1963, 30 pages.

Décret de Vittorio Emmanuelle III.

2 - THE POPULAR SHRINE ST. MARY OF DAA'RIT.

KEREN. ERITREA 1881-1997. 20 pages. Erythréen et Anglais.

3 - Petits carnets.

Sont consignés manuscrits.

- Pouvoirs accordés par Rome (en latin).

- Indulgence des chapelets dite des *Croisiers* (français).

- Reconciliazone degli cretici abissini (lettre à M. GRUSON 1909).

- Suprema Sacra Congregatio Sancti Officii (italien).

- Interrogatoire au sujet des mariages contractés par les Abyssins schismatiques qui veulent se convertir (avec traduction en TIGRINA, mais incomplète).

- Facultates quinquennales.

### VI - ENVELOPPE AVEC PUOTOS EN VRAC.

16 photos - une carte postale - photos de revue.

### VII - CAHIER. ILLUSTRATION ABYSSINIE.

20 photos ou cartes postales (dont 16 de Missions Catholiques d'Abyssinie).

### VIII - RICARDO DEI NOSTRI POSSEDIMENTI D'AFRICA. Edirori FRATELLI COMINI ASMARA.

Recueil de 25 photos : localités, militaires.

Non daté. Le recueil est placé dans une enveloppe.

### IX - PETITS RECUEILS DE VUES DÉTACHABLES.

- Souvenir d'Abyssinie : 12 vues Types I -

12 vues Types II -

Coutumes diverses I - 12 vues.

Coutumes diverses II - 12 vues.



- Mission des Lazaristes et des Filles de la Charité d'Abyssinie : 24 vues - deux exemplaires.

**ABYSSINIE. PERSONNEL. ASSEMBLEES. CONSEILS. XXème SIECLE.**

**Dossier 111 h.**

**PROVINCIA ABYSSINIA. EMISSIO VOTORUM.**

Mgr TOUVIER, Visiteur, n'a pas trouvé de livre destiné à la formulation des Vœux et il inaugure ce cahier. On y trouve les vœux de huit Missionnaires C. M. (en latin) de 1970 à 1988.

**CAHIER : CONGRÉGATION DE LA MISSION. MAISON D'ADDIS-ABEBA 1942. PERSONNEL.**

Étienne SOURNAC, A- TESFA-SELLASSIE, Ghébré-Meskel ATSBEHA, André MARSAY, Paul GIMALAC, Jean JANKA, François BRILLET, Paul LIMOUSIN, Joséfe A. TOTH, Léonard LAUREIJSSSEN Jean Baptiste BRINGER.

**CAHIER : ACTUS CONVENTUUM DOMESTICORUM.**

- Domus ALITIENA : Actus Conventuum Domesticorum.  
1908- 1919- 1925- 1931- 1933 (plus deux feuilles dactylographiées de M. VERGES (1930- 1933) adressées à M. GRUSON).  
En latin : pages 1 à 13.
- Pages 50 à 54 : une liste du personnel.
- Dans une enveloppe blanche jointe, des feuilles volantes :  
pages 1 à 8 : visite à Alitiera en 1909 de M. ROMON, Visiteur de Syrie ;  
pages 9 à 18 : P. V. de la visite à Alitiera de Pierre VERGÈS, Visiteur de la Province d'Algérie et d'Abyssinie ;  
pages 24- 25 : trois vœux ;  
page 154 : Confrères décédés ;  
page 158 : adresses de familles de Confrères.

**DOCUMENTS DIVERS (dans une chemise).**

- Instrumentum Deputationis Convetus Domestici ad Conventum Provinciale.  
10 lettres du 22 avril 1908 au 4 mars 1957 (années 1908 - 1925 - 1939 - 1947), en latin.
- Quaestio de Sede Superioris Généralis Romae.  
5 pages dactylographiées, en latin.
- Réunion Provinciale d'Algérie 1925.  
Questions à M. le Supérieur Général en français, réponses en latin.
- Notes manuscrites - 8 pages - sans auteur : sur la vie «d'ABUNA JACOB» de M. ARATA.
- Courriers du 7 mars 1925 au 26 novembre 1945.  
De MM. SOURNAC - GRANIER - GRUSON - TESFA SELLASSIE - GIMALAC - BARBET - VERDIER, Supérieur Général (2 lettres pour le fonctionnement) - MARSAY, à M. le Visiteur. 1982.  
Objet : assemblées : provinciale, domestique.  
[Une exception : une lettre du 13 mai 1877 de M. TOUVIER, Supérieur de KEREN et Visiteur écrite à M. COULBEAUX pour qu'il reste Supérieur de Alitiera.](#)

**ÉTHIOPIE. VARIA 1918- 1982.**

**Dossier 111 i**

**I - LETTRE DU RAS SIOUM**, petit fils de l'Empereur JOHANNES au R. P. GRUSON C. M. 16 juillet 1918.

**II - TEXTES DIVERS DATYLOGRAPHIÉS.**

- 1- Liturgie Eucharistique Rite Ethiopien (IVème siècle). 6 pages.
- 2- 23 novembre 1976. Bref rapport sur la situation présente en Éthiopie. 2 pages. Sans auteur.  
Sur la propagande marxiste. «En route vers l'inconnu».
- 3- 10 mai 1974. Les Catéchistes. 3 pages. Sans auteur.  
Constantes pour définir un Catéchiste. Réflexions à ce sujet après 25 années en Afrique.
- 4- Chants Caffas.
- 5- Père CARTIER. Homélie du 19 janvier 1982 : Le Père Paul LIMOUSIN (1924-1982).

**III - JOURNAUX.**

1 - 2 journaux en langue indigène (nombreuses photos du Négus HAILÉ SELASSIÉ dont une avec le Général DE GAULLE).

2 - Osservatore Romano 27- 28 octobre 1975 : Canonisation de JUSTIN de JACOBIS par PAUL VI.

#### **IV - AU PAYS DU NEGUS.**

UN VOYAGE EN ETHIOPIE. 19 juillet- 12 août 1952.

24 pages. L'auteur est une sœur F. d. l. C.

A Addis- Abéba.

#### **V - DOCUMENTS DE FRANCOIS BRILLET C.M.**

1 - Règlement du Pré- Séminaire (École des Lazaristes. Addis-Abeba)

Rédigé en langue indigène avec la traduction française dactylographiée.

2 - Manuel de l'aspirant scout, composé par François BRILLET ? Prêtre C. M.

Mission Lazariste d'Addis-Abeba. 1951 (langue AMHARIQUE).

3 - Méthode d'harmonium Raffy, 1<sup>ère</sup> partie, traduite en AHMARIQUE, avec quelques chants du Salut harmonisés à 3 voix par F. BRILLET. Séminaire d'Addis-Abeba. 1951.

4 - Manuel scout de 1<sup>ère</sup> classe, composé par F. BRILLET, photocopié à la Mission Lazariste d'Addis-Abeba. Avril 1954 (langue AMHARIQUE) avec croquis.

#### **VI - ÉTHIOPIE. TEXTES EN LANGUES INDIGÈNES.**

Avec quelques textes et questions adressés à M. GIMALAC en français.

#### **VII - ÉTHIOPIE. LANGUES INDIGÈNES.**

1 - Bulletin d'année scolaire. Séminaire d'Addis-Abeba 1954.

2 - Livre de Prières.

Composé par M. A. MARSAY, Prêtre C. M. Pré-Séminaire d'Addis-Abeba. 1950.

3 - Prospectus pour recrutement sacerdotal.

Composé par M. A. TOTH, Prêtre C. M. Séminaire d'Addis-Abeba.

Langue AMHARIQUE. 2 exemplaires.

4 - Éléments d'histoire générale et de géographie.

Questions - tableau : en anglais.

5 - Éléments de grammaire.

#### **VIII - CORRESPONDANCE AVEC L'ŒUVRE DU Bx PERBOYRE. 1977-1979.**

Courriers de Will BOS, Visiteur ; Henry BOMERS, Vicaire Apostolique ; Hermann TEUBEN, Vicaire Apostolique.

Nouvelles par François BRILLET C. M. (au Secrétariat de la Conférence Épiscopale) :

- nouvelles des œuvres (finances...)

- situation difficile : politique (arrestations, mouchards, peur, propagande...), économique (récoltes difficiles-pénurie).

#### **IX - DIVERS.**

- Peinture sur une toile représentant Saint GEORGES terrassant le dragon.

- [Cette peinture a été transférée dans le meuble affiches-plans des archives.](#)

- Une lettre du Père Cartier incomplète, du 22 avril 1978.

- Un dépliant sur le voile éthiopien de MISEREOR.

- Appel pour l'érection d'un Sanctuaire à HEBO, 1953 (en italien et en éthiopien).

### **ABYSSINIE (DOCUMENTS - DE JACOBIS - SAPETO...).**

**1824 - 1860.**

**Dossier 112 a.**

Ce dossier répartit les courriers d'Abyssinie de 1824 à 1860, en huit dossiers chronologiques. Et Les courriers sont en grande partie en italien, quelques uns en français ou aussi en latin.

#### **I - COURRIERS 1824 - 30 NOVEMBRE 1842.**

Ils sont surtout de l'année 1839.

Ils sont surtout de MM. SAPETO et MONTUORI (de GONDAR), de M. BIANCHERI et autres.

A noter :- Lettres des 22 mars - 5 avril - 25 juillet 1838 (n° 1 à 20) et lettre du 24 mars : M. SAPETO Raconte son voyage jusqu'à ADOUA à M. DURANDO, Visiteur de la Province de Lombardie.  
- 5 juin 1839 : lettre de M. SAPETO : dénuement, manque d'argent, faim ; maladie.  
- 18 novembre 1838 et 2 juin 1838 (n° 21 à 30 : suite des numéros 1 à 20 plus haut) : de M. SAPETO à M. DURANDO : débuts de son séjour.  
- De M.SAPETO à M.DURANDO : il est nommé Vice Préfet des Missions d'Afrique, M. De JACOBIS ayant été nommé Préfet. Il parle du problème avec les Arméniens blancs.

## **II - COURRIERS : 12 février 1840- 29 décembre 1842.**

- 1 - Quelques courriers non datés dont deux d'Antoine d'ABBADIE, explorateur français.
- 2 - Coup d'œil sur la situation historique. «L'atmosphère». La prudence des Missionnaires. Éloge pour le personnel diplomatique français.  
7 pages manuscrites sans auteur.
- 3 - Courriers du 12 février 1840 au 29 décembre 1842 : de M. De JACOBIS (un), SAPETO, MONTUORI BIANCHERI, C. M., de M. De BOURVILLE, Consul. Les courriers parlent de M. De JACOBIS.  
A noter :- Un état de la Mission de KARTOUM (Soudan) par M. MONTUORI (en italien), 29 juillet 1842 (Mission fondée le 20 mai 1842, abandonnée en 1847).  
- 8 mars 1840 : lettre de M. SAPETO : voyage d'ANOUA à GONDAR).  
- 12 août 1842, lettre de M. SAPETO : parle de la Mission au nord et de l'espoir de M. De JACOBIS de l'étendre vers le sud, du désir de la Propagation de la Foi d'avoir des relations Scientifiques sur le pays ; donne son opinion sur la Mission de MASSAOUAH.  
- Septembre 1842 : note sur la Mission Catholique d'Abyssinie par MM. GALINIER et FERRET, Capitaines d'État Major.  
- 24 octobre 1842 : texte de M. SCHIMPER, voyageur allemand sur la Mission.

## **III - LISTE DES DOCUMENTS DE PROPAGANDA FIDE 1838- 1842.**

Utilisés par Luigi BETA, C. M.

Année 1950. 31 pages. 514 documents recensés sur le début de la Mission Lazariste.

## **IV - ANNÉE 1843.**

- Courriers de M. SAPETO (son départ 11 janvier 1843), MONTUORI, SCHIMPER (voir II.)
- 42 mars 1843 : M. MONTUORI : nouvelles de la Mission, justification de M.SAPETO.
  - 2 lettres de M. SCHIMPER sur sa conversion.

## **V - ANNÉES 1844-1845.**

De MM. SCHIMPER, SAPETO (qui n'est plus en Abyssinie).

- 15 octobre 1844 : lettre de M.SCHIMPER à M. GUIZOT, Ministre des Affaires Étrangères : demande d'appui pour le développement économique de l'Abyssinie (agriculture, industrie).
- 24 décembre 1844, M. SERAO, C. M. : état de la Mission de KARTOUM.
- 9 novembre 1844 : lettre de M. D'ABBADIE sur l'état de la Mission d'Abyssinie.

## **VI - ANNÉES 1846-1847.**

De MM. BIANCHERI- SERATO- SERAO- MONTUORI- Just. D. URBIN.

- 27 février 1846: M. BIANCHERI: informations sur la Mission et plaintes contre M. De JACOBIS.
- 19 mars 1846 : état de la Mission d'Abyssinie (en français).
- Lettres du 1<sup>er</sup> août et du 5 octobre 1847 : le Père Capucin Just. D. URBIN donne des détails sur la Mission d'Abyssinie et pense que M. De JACOBIS va être nommé Evêque.

## **VII - ANNÉES 1848- 1849.**

De MM. De JACOBIS- BIANCHERI- STELLA- MONTUARI.

- 18 avril 1848 : M. De JACOBIS : détails sur la Mission d'Abyssinie et sur les moyens de former les Missionnaires indigènes.
- 22 mai 1848 : M. BIANCHERI : information sur la Mission d'Abyssinie.
- 10 février 1849 : M. STELLA relate la persécution Il quitte Adoua et est accueilli à Gondar.
- 13 juillet 1849 : M. MONTUARI : plan sur l'Abyssinie et le projet d'y retourner. (refusé).

- 8 novembre 1849 : longue lettre de M. De JACOBIS de 19 pages copie ou brouillon).

### VIII - ANNÉES 1850-1860.

De MM. STELLA - De JACOBIS ( ?) - BIANCHERI.

- De M. STELLA, 49 janvier 1851 : sur son interrogatoire (à Gondar : au milieu «des chefs des Églises, des Scribes et des Pharisiens de la même ville»).
- 9 juin 1853 : lettre au Ministre sur la Persécution (Auteur ? Traduction de M. De JACOBIS).
- 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 1853 : M. STELLA : M. BIANCHERI a été nommé Évêque et chargé par Mgr De JACOBIS de l'administration de la Côte d'Abyssinie.

### ABYSSINIE.

### PROCURE. STATISTIQUES (1866). HISTOIRE ET RAPPORTS (1870-1910).

### COURRIERS : 1866-1879.

### Dossier 112 b.

#### I - ABYSSINIE : PROCURE.

- Mgr TOUVIER : 13 juin 1873.  
Un établissement des F. d. I. C. dans la Mission d'Abyssinie est possible et moralement nécessaire.
- Mgr MAILLY : 9 août 1878.  
Deux notes sur la possibilité d'envoyer des Sœurs en Abyssinie.
- Photocopie d'une photo : externat de Keren (1892).
- M. GROUSON C. M., 10 janvier 1827 : rapport au Cardinal SINCERO sur le Clergé indigène.

#### II - STATISTIQUES C. M. EN ABYSSINIE.

Rapport pour l'année 1886.

#### III - HISTOIRE. NOTES ET RAPPORTS : 1870-1910.

- Notes concernant la Mission d'Abyssinie. 1870.
- Lettre de SAMUEL GEORGES, fils de SENAFE, au Président de la Rép. Française, le 18 sept. 1871.
- Le même à M. GODINEAU, 11 septembre 1871.
- Mandat de l'Empereur JEAN LE CATHOLIQUE à Joseph KASSA de CHAGNE, 23 août 1871.
- Mandat de l'Empereur JEAN LE CATHOLIQUE à M. GODINEAU, ingénieur français, 25 août 1871.
- Lettre de DEGAS KASSA ABAKASSI, Chef du Gouvernement Ethiopien, au Président de la République Française, 7 septembre 1871.
- Lettre écrite par 10 principaux chefs de Province d'Abyssinie, rassemblés à HALAS par ordre de l'Empereur Jean le Catholique, 12 septembre 1871.
- Lettre de l'Empereur JEAN, fils de GEORGES au Président de la Rép. Française, 11/ 09/ 1871.
- 1885 : Mission d'Abyssinie, trois pages.
- Deux textes en latin.
- Rapport de 1888.
- 10 février 1895. M. BETTEMBOURG : note sur les Lazaristes en Abyssinie. 2 exemplaires.
- Enveloppe 1. M.VILLETTE. SCEAU.  
2 photos (AXOUM), 3 dessins d'un sceau (étoile à six branches). Lettre de M. GRUSON adressée à M. VILLETTE sur le sceau, 1er septembre 1907.
- Enveloppe 2 : 4 lettres sur une somme de 1000 francs.
- 4 lettres diverses.

#### IV - RAPPORTS AVEC LES AUTORITÉS D'ÉTHIOPIE.

La plupart des courriers sont en dialecte local.

Elles datent en général des années 1887- 1888- 1889.

#### V - ABYSSINIE. COURRIERS : 1866 1879.

Classés par années. Surtout en français (l'italien est rare après 1868). Pas d'année 1867.

##### 1 - ANNÉE 1866.

A - Courriers divers non numérotés.

1866 (M. BEL) - une non signée - 1880 (M. SIMON) - Lettres de M. PICARD (1874 - 1894).

Plus six lettres numérotées 6 à 10 qui se trouvaient dans le dossier 122 b V- 9.

B - Courriers numérotés de 1 à 45.

Nombreuses lettres non signées, nombreuses en italien.

Courriers de nombreux auteurs dont M. SALVAYRE, Procureur Général - M. BEL - Mgr MASSAJA - le Consul, adressés surtout à M. BEL (Vicaire Apostolique, Visiteur), au Gouverneur, au Consul.

Sujets : fonctionnement (succession de M. De JACOBIS. Défection de M. STELLA), demandes des Confrères, finances.

A noter : - 30 juillet 1866 : allusion à la famine, la maladie, la guerre civile.

- 3 octobre 1866 : justification du Vice- Consul de MASSAOUAH : fermeture de la Mission des BOGOS (KEREN centre de la Mission des BOGOS).

## 2 - ANNÉE 1867.

Courriers numérotés de 1 à 43. Nombreuses lettres en italien.

De MM. BEL, BORÉ (Secrétaire de la Congrégation), ÉTIENNE (Sup. Général), PICARD, Mgr MASSAJA. Adressés à M. ETIENNE, M. le Consul.

Sujets : problèmes matériels (dénouement), fonctionnement, renseignements sur le pays, Personnels, finances, difficultés.

A noter : - 10 janvier 1867 : M. BEL sur les conditions en Abyssinie.

- 23 février 1867 : M. BEL sur le pays (dans Annales T. 32- 1867- pages 577 à 580).

- 28 février 1867 : M. BEL : la Mission à Massouah.

- 4 juin 1867 : M.BEL à M. ÉTIENNE : état de la région ; crainte d'une installation italienne ; conflit Angleterre - Empereur THEODOROS.

- 17 septembre 1867 : M. BORÉ : guerre de l'Angleterre.

## 3 - ANNÉE 1868.

Courriers numérotés de 1 à 15 (six en italien).

De MM. BEL – DELMONTE – SALVAYRE - PICART.

Adressés à MM. ÉTIENNE - BEL.

Sujets : fonctionnement, difficultés de la région.

A noter : - 1<sup>er</sup> avril 1868 : lettre à propos du décès de M. BEL.

- 23 juillet 1868 : M. PICARD parle de M. BEL.

- 15 mai 1868 : M. SALVAYRE : protéger les Missionnaires contre les persécutions de l'ABOUNA.

- 28 juin 1868 : M. DELMONTE, nommé Vicaire Apostolique d'Abyssinie.

- n° 15 : besoins de la Mission d'Abyssinie (en italien).

## 4 - ANNÉE 1869.

Numérotés de 1 à 3.

- Mars 1869 : résolution à la suite de la visite de M. SALVAYRE.

- Février-mars 1869 : état des Catholiques par Paroisse.

- Réflexions à partir desquelles on pourra adopter les moyens les plus convenables pour établir la Mission en Abyssinie.

## 5 - ANNÉE 1870.

Une lettre de Mgr TOUVIER, Vicaire Apostolique, Supérieur, Visiteur.

## 6 - ANNÉE 1872.

Numérotés de 1 à 4 (une en italien).

Deux de M. TOUVIER ; deux à M. ÉTIENNE.

- 12 décembre 1872 : arrivée des Égyptiens en pays BOGOS.

## 7 - ANNÉE 1873.

De MM. COULBEAUX, TOUVIER à M. ÉTIENNE.

- 1<sup>er</sup> mars 1873 : M. COULBAUX : paix et tranquillité revenues ; état.

- 26 avril 1873 : M. COULBEAUX : meilleures dispositions du Roi.

## 8 - ANNÉES 1874-1875.

Numérotés de 1 à 7 (le n° 41 - 42, placés dans le 122 b V 10, ont été rajoutés).

Du Consulat, de MM. BARTHEZ, ROLSHAUSEN, DUFLOS, TOUVIER, DE GELY.

A MM. BARTHEZ, BORÉ (Supérieur Général).

Traitent du remplacement de M. ÉTIENNE.

## 9 - ANNÉES 1876-1877.

Courriers numérotés de 1 à 56 (les lettres 6 à 10, datées de 1866, sont dans le dossier 122 b V 1 a).

De MM. TOUVIER, COULBEAUX, PICARD, CABROULIEZ, ROLSHAUSEN.

Adressés à M. BORÉ et différents confrères.

Sujets : temps de guerre (Abyssinie-Égypte : nombreux courriers), fonctionnement, difficultés, finances, personnels qui manquent

A noter : - 1<sup>er</sup> avril 1876 : M. COULBEAUX à M. BORÉ : exemple des difficultés.

- 12 juin 1876 : mémoire de M. TOUVIER sur les problèmes : non envoyé au Cardinal FRANCHI, Préfet de la Propagande (M. TOUVIER est accusé d'avoir demandé à l'Égypte d'envahir l'Abyssinie : voir la note de M. MAILLY du 16 juillet 1876, n° 19).

- Du n° 21 au n° 24 : courriers, mais une seule de 1876.

- 8 avril 1877 (n° 41) : M. TOUVIER : «GORDON PACHA m'a prié de parler de paix avec le Roi».

- 8 septembre 1877 : M. TOUVIER : «GORDON PACHA se fait attendre».

- 15 septembre 1877 : M. TOUVIER : «GORDON PACHA va arriver».

## 10 - ANNÉES 1878 1879.

Courriers numérotés de 1 à 71 (un sans numéro entre 65 et 66 et un entre 66 et 67).

- La numérotation ne correspond pas à la chronologie n° 1 à 12 : année 1879 (et pas toujours dans l'ordre).

- Les numéros 41 et 42 (année 1875) sont replacés dans le dossier 1875).

De Sœur LEQUETTE, MM. TOUVIER, SCHREIBER, DUFLOS, CABROULIEZ, BARTHEZ, DELMOTTE.

Adressés à M. BORÉ (décédé le 3 mai 1878), FIAT, Supérieur Général, les Sœurs, les Confrères.

Sujets : fonctionnement, Collège, Confrères avec leurs problèmes, finances, famine et maladies, la guerre,

Arrivée des Sœurs.

A noter : - Lettres numérotées 1 à 4 : problèmes de M. STAHL (février-juin 1879).

- 8 février 1878 : M. TOUVIER sur le décès de M. ROLSHAUSEN.

- 19 février 1878 : M. CABROULIEZ : la famine.

- 8 avril 1878 : M. TOUVIER : la famine.

- 1<sup>er</sup> juin 1878 : M. TOUVIER : décès de M. BORÉ.

- 26 juin 1879 : M. TOUVIER : pas de paix avec l'Égypte.

- 14 août 1879 : M. TOUVIER : l'Égypte et la guerre.

- 28 août 1879 : M. TOUVIER : l'Égypte. Les troubles.

- 20 novembre 1879 : GORDON PACHA a déclaré la guerre au Roi d'Abyssinie.

- n° 71 : M. MAILLY : comptes d'Abyssinie.

### ABYSSINIE.

«RELATIONS OFFICIELLES. ROME - GOUVERNEMENT FRANÇAIS : 1861 - 1865».

«TOUVIER 1870 - 1888».

Dossier 112 c.

## I - RELATIONS OFFICIELLES ROME - GOUVERNEMENT FRANÇAIS : 1861-1865.

Courriers du 17 février 1861 au 29 décembre 1865. Une grosse partie est rédigée en italien.

De : MM. BIANCHERI, BEL (Vicaires Apostoliques- Visiteurs), DELMONTE, PICARD, Mgr MASSAJA (Vicaire Apostolique des GALLAS).

Contenu : la Mission et son fonctionnement. Des lettres sur M. BIANCHERI (qualifié de peu habile).

A noter : - diplôme de l'Accademia de Quiriti pour M. BIANCHERI (6 janvier 1862).

- 20 mars 1862 : indemnité de 2000 francs par le Vice Roi d'Égypte à la tribu des BOGOS, pillée par ses soldats.
- 23 mai 1862 : lettre de PIE IX à M. BIANCHERI (en italien).
- 8 novembre 1862 : Jean GUARINI - Court aperçu des motifs pour lesquels la CM. refuse de reconnaître M. BIANCHERI pour Vicaire Apostolique d'Abyssinie.
- 5 décembre 1864 : lettre de Mgr MASSAJA à M. LEJEAN, agent consulaire à MASSAWAH au sujet de 2 articles de ce dernier publiés dans «La Revue des Deux Mondes» les 1<sup>er</sup> novembre et 1<sup>er</sup> décembre 1864 (39 pages).  
Relation sur THEODOROS et l'Abyssinie.
- 11 juillet 1867 : nomination de M. BEL.

#### **ABYSSINIE IV - Mgr TOUVIER : 1870 - 1888.**

En réalité : ce dossier comprend des lettres numérotées de 1 à 658 (en fait ce sont les feuilles qui sont numérotées), allant du 3 jan. 1874 au 4 sept. 1889 (pas d'années 1876- 1877-1878 ; une lettre en 1879).

Trois éléments pour se repérer :

- 1 - Photocopie de la table des Annales de la Congrégation 1870- 1888 (d'où le titre).
- 2 - Inventaire des lettres (sans le contenu) de 1880 à 1889, fait par Georges BALDACCHINO C. M. (pas toujours dans l'ordre chronologique ; avec des manques, notamment l'année 1888).
- 3 - Les courriers sont regroupés par années.

De : MM. TOUVIER (essentiellement), PICARD (nombreux), MAILLY, COULBEAUX, DUFLOS, CABROULIER, PAILLARD.

A : essentiellement MM. BORÉ et FIAT, des Confrères.

Contenus : organisation de la Province, nouvelles de la Mission, demande de Missionnaires.

Situation politique en Abyssinie, relations avec les autorités (le Roi), guerre avec le MAHADI.

A noter : p. 7-8 : 12 mai 1874 : contre l'Islam : adressée au Consul, sans auteur.

p. 9 à 11 : 20 mai 1874 : M. COULBEAUX : décès de M. ÉTIENNE.

p. 13- 14 : M. TOUVIER : difficultés de la Mission abyssinienne.

p. 75 à 77 : 1<sup>er</sup> juin 1875 : lettre de M. TOUVIER à M. BORÉ (Annales t. 40-1875- pp 594 à 600.

p. 109- 110 : Mgr MAILLY : «M. PÉMARTIN : Note sur l'Abyssinie».

p. 126 à 140 : rapport de M. SCHREIBER à M. FIAT sur l'Abyssinie.

p. 147- 148 : 1<sup>er</sup> mai 1880 : lettre du Consul de France à Massawah à M. TOUVIER sur l'enseignement du français en Abyssinie.

p. 226- 227 : 12 novembre 1881 : lettre de M. BARTHEZ à M. FIAT sur le pillage d'ALITIENA.

p. 301 à 309 : 18 avril 1882 : note de M. MAILLY sur la Mission d'Abyssinie.

p. 447- 448 : pas d'inquiétude même si le MAHADI prend KHARTOUM.

p. 459- 460 : 2 février 1885 : M. PICARD : GORDON PACHA tient bon.

p. 470- 471 : 6 mai 1885 : M. PICARD : les partisans du MAHADI convoitaient Keren.

p. 472- 473 : 2 juillet 1885 : M. PICARD : les partisans du MAHADI ont disparu.

p. 552 : août 1886 : extrait du message du Roi JOHANNES à M. le Président de la République : querelle entre les Prêtres d'Éthiopie et de France.

p. 623- 624 : 14 juin 1888 : lettre des Affaires Étrangères autorisant M. TOUVIER à retourner à Massawah.

p. 658 : éloge de M. TOUVIER par M. CROUZET.

### **«ABYSSINIE 1880 - 1887». COURRIERS DE MASSAWAH. Dossier 112 d.**

Il existe un répertoire pour ce dossier 112 d, établi par M. BALDACCHINO.

#### **I - MASSAWAH : COURRIERS 1880-1884.**

Ces courriers sont numérotés de 1 à 42.

De : M. CABROULIER (essentiellement), Sœur LEQUETTE, MM. TOUVIER, DUFLOS.

A : M. FIAT (essentiellement).

Contenus : fonctionnement, demandes de Confrères, santé, finances ;  
incertitudes politiques de la région (pillages...), «Précarité de la Mission» ;  
opposition à M. TOUVIER.

- A noter : - n° 2, 17 mars 1880 : M. CABROULIER : incertitudes d'être chassés, révoltes.  
- n° 5, 29 mai 1880 : M. BOHÉ : sur la condition des filles en Abyssinie.  
- n° 11, 7 décembre 1880 : M. CABROULIER : escarmouche Égyptiens-Abyssins.  
- n°16, 10 juin 1881 : M. CABROULIER : raconte l'agression contre des Prêtres C.M. et Mgr TOUVIER, retenu prisonnier (lettre 17) et libéré (lettre 18).  
- n° 26, 8 mars 1881 : M. CABROULIER : sur les succès du MAHADI.  
- n° 29, 17 avril 1884 : M. CABROULIER : menaces des rebelles sur CASSALA.  
- n° 37, 2 décembre 1884 : M. CABROULIER : risque de voir les Abyssins quitter le pays. CASSALA peut passer aux mains du MAHADI.  
- n° 39, 19 décembre 1884 : l'échec du MAHADI.

## II - MASSAWAH : COURRIERS 1884 - 1886.

Ces courriers sont numérotés de 1 à 71.

Attention, il y a une lettre du 26 juillet 1888, de Joseph BERHANE à M. FIAT.

De : MM. TOUVIER, MAILLY, CABROULIER, PAILLARD, BOHÉ, PICARD, COULBEAUX, D'ISENGARD.

A : M. FIAT (la presque totalité).

Contenus : finances, fonctionnement, nouvelles des Confrères, guerre, pillages.

- A noter : - n° 3, 21 juillet 1884 : M. MAILLY : note sur l'Abyssinie.  
- n° 10, 24 janvier 1885 : M. TOUVIER quitte Kéren pour Massawah.  
- n° 11, 6 février 1885 : M. TOUVIER : les italiens prennent possession de Massawah.  
- n° 13b, 6 avril 1885 : M. TOUVIER : les Égyptiens vont quitter Kéren.  
- n° 14, 17 avril 1885 : M. TOUVIER : les Abyssins sont à Kéren : menace sur les biens de la Mission.  
- n° 20, 17 avril 1885 : M. CABROULIER : sur un accord entre le Roi et l'Angleterre face au MAHADI.  
- n° 26, 27 septembre 1885 : M. PAILLARD : après la mort du MAHADI (à OMDOURMAN), désunion des tribus. Interrogation sur les Abyssins. L'Italie augmente ses troupes.  
- n° 31, 1<sup>er</sup> décembre 1885 : M. PICARD : échec des Mahadistes (mais les tribus voisines sont soulevées par les Mahadistes (lettre 32).  
- n° 34, 24 décembre 1885 : M. BOHÉ : plus de Mahadistes à Massawah.  
- n° 55, 6 Mai 1886 : M. TOUVIER : motifs qui animent le Consul contre lui. Opposition avec M. COULBEAUX (voir 56).  
- n° 67, 15 octobre 1886 : M. COULBEAUX : à propos de son désir de partir. Division entre M. TOUVIER et lui.

## III - MASSAWAH : COURRIERS 1887.

Ces courriers sont numérotés de 1 à 56.

De : M. TOUVIER, en majorité.

Les SŒURS, MM. PAILLARD, BOHE, COULBEAUX, DUFLOS, BETTEMBOURG, le Cardinal SIMEONI, le Major Général SALETTA.

A : M. FIAT, essentiellement.

Contenus : les problèmes entre M. COULBEAUX, soutenu par le Consul, et M. TOUVIER (nombreux Courriers à ce sujet : le fonctionnement, les Confrères, les demandes ; la situation politique très difficile (conflit entre les Abyssins et les Italiens).

- A noter : - n° 3, 5 février 1887 : Sœur AGNÈS : les italiens attaqués par le RAS ALOUZA : des blessés.  
- n° 8, 26 février 1887 : M. PICARD : M. TOUVIER perd la mémoire.  
- n° 16, 8 avril 1887 : copie des lettres envoyées à son Éminence le Cardinal SIMEONI en réponse aux accusations portées dans sa lettre du 14 mars contre les F. d. I. C. et contre



un Missionnaire français (M. COULBEAUX).

- n° 18, 18 avril 1887 : copie de trois lettres de Mr le Major Général SALETTA à Mr le Gérant du Consulat de France à MASSAWAH, touchant la Mission Cath. française en Abyssinie. (incompatibilité de la Mission avec l'état de guerre entre l'Italie et l'Abyssinie). Réponse de M. TOUVIER au Gérant du Consulat (29 avril).
- n° 27, 30 juillet : M. BETTEMBOURG, Procureur Général : conversation avec M. NISARD, sur la Mission.
- n° 28, 10 août : copie de la lettre de M. PAILLARD à M. le Comte SAVAIRAUX, prisonnier de RAS ALOULA à ASMARA, pour sa délivrance.
- n° 30 : copie des lettres à moi adressées par le Gouvernement italien à MASSAWAH, du 29 août au 16 septembre, au sujet de la persécution de KEREN et de la délivrance de M. SAVAIRAUX.
- n° 34 : M. TOUVIER : M. COULBEAUX a emporté des armes vendues par un chef abyssin (colère italienne).
- n° 41, 17 septembre et n° 42, 23 septembre : état inquiétant dans la région ; M. COULBEAUX enchaîné.
- n° 44, 27 juillet 1887 : dans « La Nation » : arrestation de Missionnaires par RAS ALOULA.
- n° 50, 29 octobre 1887 : M. DUFLOS : sa mission à ACCROUR auprès du RAS.
- n° 53, 7 décembre 1887 : M. PAILLARD : le problème de M. COULBEAUX.
- n° 54, 14 décembre 1887 : le problème de M. COULBEAUX.

#### **IV - ABYSSINIE : CORRESPONDANCE 1881- 1885.**

Ces courriers sont numérotés de 1 à 46.

Certains sont incomplets. Ils viennent principalement de KEREN.

De : MM. CABROULIER (en majorité), COULBEAUX, PICARD, JOUGLA...

A : des Confrères.

Contenus : fonctionnement, Personnels, finances, santé...

A noter : - n° 41, 4 septembre 1883 : lettre du Consul de France à un Moine abyssin (persécution des Catholiques par des Moines du Couvent.

- n° 46, 26 SEPTEMBRE 1883 : le Ministre des Affaires Étrangères à M. BETTEMBOURG, Procureur Général : demande que M. COULBEAUX aide M. SOUMAGNE, Vice Consul à MASSAWAH.

### **« ÉTHIOPIE 1888 - 1895 ».** **M. CROUZET, VICAIRE APOSTOLIQUE ».** **Dossier 112 e.**

Les courriers sont classés par années (soit 7 dossiers). Il y a en plus un dossier « Procure ».

#### **I - ANNÉES 1888- 1889.**

De : MM. CROUZET (essentiellement), CABROULIER, BETTEMBOURG.

A : M. FIAT, des Confrères.

Contenus : fonctionnement, Confrères (santé, nombre insuffisant), finances, pillages, misère ...

A noter : - 1<sup>er</sup> octobre 1888 : nomination de M. CROUZET.

- 17 novembre 1888 : M. CROUZET : «les Écoles doivent appartenir aux Missions et non au gouvernement italien».
- 28 décembre 1888 : M. CROUZET : lettres au Général BALDISSERA (et réponse) : enfants volés, pillages.
- 1<sup>er</sup>- 4 janvier 1889 : M. CROUZET : au Général BALDISSERA, lettres et réponses : Prêtre arrêté puis libéré.
- 20 janvier 1889 : M. CROUZET : sur l'esclavagisme. Il manque la fin (le bas de la page 230 et la page 231 de l'édition Annales, tome 54, 1889, pages 225 à 231).
- 22 janvier 1889 : M. CROUZET : photocopies : voyage à KEREN (dans Annales, tome 54,

1889, pages 233 à 248).

- 25 septembre 1889 : M. CROUZET : recherches sur le tombeau de M. de JACOBIS.

## II - ANNÉE 1890.

De : M. CROUZET (surtout), PICARD, VENTURINI, CABROULIER, BETTEMBOURG.

A : M. FIAT (surtout), Confrères, la Propagande.

Contenus : fonctionnement, Confrères (manque, problèmes), finances ; famine ; abandon de la Mission au profit des Italiens.

A noter : - 20 janvier : M. CROUZET : sur un esclave ([Annales, t. 55, 1890, pages 340 à 345](#)) et famine.

- 23 janvier : M. PICARD : famine qui atteint les MAHADISTES.

- 1<sup>er</sup> mars : M. CROUZET : copie d'un rapport envoyé à M. le Cardinal SIMEONI : état de la Mission, conversions ([Annales, tome 56, 1891, pages 445-446](#)).

- 28 avril : M. CROUZET : à propos des plaintes au sujet de la Mission d'Abyssinie et en particulier de MASSAWAH.

- 14 mai : M. CROUZET : les Italiens travaillent à nous supplanter en Abyssinie.

- 21 juin : M. CROUZET : difficultés et rapports avec les Italiens.

- 12 juillet : M. CROUZET : création d'un Vicariat italien (refus du Pape).

- 13 septembre : M. BETTEMBOURG, Procureur Général : difficultés de maintenir la Mission en Abyssinie (parti pris de l'Italie).

- 19 septembre : M. BETTEMBOURG (2 lettres) : rien n'est joué pour le départ d'Abyssinie.

- 20 septembre : une lettre de M. BETTEMBOURG et une de M. CROUZET : toujours le problème italien.

Mécontentement du Gouvernement français si la Mission doit être abandonnée.

- 23 et 24 septembre : M. BETTEMBOURG : la question semble réglée : jamais le départ de l'Abyssinie n'avait été pensé par Rome.

- 24 septembre : M. CROUZET : «Nous gardons la Mission».

## III - ANNÉE 1891.

De : MM. CROUZET (surtout), ABBATTE, PICARD, BOHÉ, CABROULIER.

A : M. FIAT (essentiellement) et des Confrères.

Contenus : fonctionnement, finances, Confrères (santé, changements, problème des Confrères italiens), toujours le problème italien, fléaux, pillages.

A noter : - 21 janvier : M. CROUZET : nomination de M. ABBATTE Assistant et Procureur de la Province.

- 27 mars : notes sur le Vicariat Apostolique (signature illisible).

- 7 avril : M. CROUZET : le Général GANDOLFI lui dit que la Société de Florence pour la protection de Missions italiennes a reçu la promesse de faire remplacer la Mission actuelle par une Mission des Franciscains Italiens.

- 13 avril : M. ABBATTE : le choléra.

- 25 juin : M. CROUZET : «Nos Confrères italiens ne valent rien pour l'Abyssinie».

- 17 juillet : - M. CROUZET : rapport sur la question religieuse de l'Érythrée, adressé à M. le Ministre des Affaires Étrangères.

- «la Mission est française, composée de Français à tendances françaises et par conséquent nuisibles à l'influence italienne» : reproche et réponse de M. CROUZET.

- courriers de M. CROUZET à un Député.

- 23 septembre : attente de la nomination du gouverneur italien (préférence pr un militaire).

## IV - ANNÉE 1892.

De : MM. CROUZET (surtout), COULBEAUX, PICARD.

A : M. FIAT (surtout) et des Confrères.

Contenus : fonctionnement (Séminaire abyssin, Confrères, finances), rapports avec les Italiens et négociations (c'est l'essentiel des lettres).

A noter : - au début : « Mission d'Abyssinie » (sans auteur).

Crise (hostilité de la Colonie italienne).

- 9 janvier : M. CROUZET : sur la fondation d'un Collège pour la fondation du Clergé indigène (opposition entre M. CROUZET et la PROPAGANDE).
- 25 janvier : M. CROUZET : défense de M. COULBEAUX, accusé de remplir une mission plus politique que religieuse.
- 1<sup>er</sup> février : M. CROUZET à M. FIAT : résume la situation de la Mission par rapport au gouvernement italien (tension : pages 1 à 14), à la Sainte Congrégation de la Propagande (pages 14 à 16), à la Congrégation de la Mission (pages 16-17).  
17 pages photocopées (voir 112 g A).
- 4 février : M. FIAT : Séminaire abyssin, Propagande, Gouverneur italien (photocopies).
- 20, 21, 22, et 23 avril : M. CROUZET : à propos du décès de M. CABROULIER.
- 11 octobre : M. BRIN, Ministre des Affaires Étrangères : négociations de M. CROUZET avec le Gouvernement italien.
- du 14 au 21 octobre : courriers numérotés 4 à 12 sur les négociations.
- 23 octobre : M. CROUZET : sur le recrutement des Confrères italiens et les problèmes financiers.
- 23 octobre : M. BRIN à M. CROUZET : sur le rôle de la Mission par rapport aux Italiens.

#### V - ANNÉE 1893.

De : MM. CROUZET (surtout), PAGES, BARTHEZ.

A : M. FIAT essentiellement.

Contenus : finances, Confrères, fonctionnement.

A noter - notes du 10 décembre au 28, auteur ?, de Keren (19 pages).

Invasion des DERVICHES (les MAHADISTES). Départ des Sœurs (le 21).

Les DERVICHES sont en fuite, battus à Aghordat 21- 22).

Retour des Sœurs (le 24).

(Voir aussi Sœur REYGASSE : Annales n° 59, 1894, pages 211- 212).

#### VI - ANNÉE 1894.

De : MM. CROUZET (essentiellement), COULBEAUX, PICARD, BETTEMBOURG, GIANNONE, JOUGLA.

A : M. FIAT, des Confrères, le Gouverneur de la Colonie italienne de l'Erythrée.

Contenus : relations avec les Italiens

Problème de la substitution des Italiens aux Français. Arrivés des Capucins italiens.

(Voir Annales n°60. 1895. Pages 247 à 255).

Fonctionnement.

A noter : - sans date : 4 pages sur la scission de la Mission et l'expulsion (photocopie).

- 1<sup>er</sup> février : M. CROUZET : le Cardinal LEWANDOWSKI (Propagande) n'est pas opposé au départ des Lazaristes qu'il remplacerait par des Italiens.  
Péril DERVICHE.
- 15 avril : M. CROUZET : rôle de la Propagande en faveur de l'Italie (lettre de la Propagande dans un courrier de M. CROUZET du 22 avril).
- 22 avril : M. CROUZET : tous les Confrères italiens nous ont trahi.
- 28 avril : M. CROUZET : demande la permission de démissionner.
- 28 mai : M. CROUZET : le Cardinal LEWANDOWSKI ne veut pas de sa démission et parle du remplacement des Français par les Italiens.
- septembre : presse «Le Soleil» : les Français évincés.  
Division : le nord italien, le sud français.
- 9 septembre : M. BETTEMBOURG : la Propagande a accepté la démission de M. CROUZET.
- 18 septembre : M. CROUZET : démission acceptée par le Saint Père.
- 26 septembre : M. CROUZET : questions matérielles : les Capucins ou les Confrères.
- 1<sup>er</sup> novembre : ASSOCIAZIONE NAZIONALE PER SOCCORERE I MISSIONARI

ITALIANI : pour un Vicaire Général et des Prêtres italiens.

- 5 décembre : M. PAGES à M. CROUZET : arrivée des Capucins : non prévenu.
- 9 décembre : M. COULBEAUX : pour parler avec les Capucins ; arrivée des Capucins.
- 19 décembre : M. COULBEAUX : attente du rappel.
- 30 décembre : M. COULBEAUX : parle «d'Agonie» de la Mission.

#### **VII - ANNEE 1895.**

De : MM. PAGES, CROUZET, COULBEAUX, JOUGLA (Vicaire Apostolique, proposé le 4 février), MARTINET, BARTHEZ, CHIARI.

A : essentiellement M. FIAT.

Contenus : sur le départ et l'expulsion et leurs conséquences ;  
Fonctionnement, Confrères.

A noter : - au début, 4 documents.

- 1 - Note sur les Lazaristes en Abyssinie de M. BETTEMBOURG du 19 février 1895.  
Sur les attaques des journalistes Italiens. ([voir Annales n° 60. 1895. Pages 248 à 253](#)).  
Copie du décret d'expulsion (22 janvier).  
Historique.  
Biens de la Mission.
- 2 - Photocopie des Annales tome 60, 1895, pages 247 à 255.
- 3 - STATUS MISSIONUM ORDINI MINORUM CAPPUCINORUM.  
Rome. 1896. Pages 24 à 27.
- 4 - Sur la campagne italienne d'Abyssinie en 1894-1896 : article de presse 1907: "Un Vaincu":  
il s'agit du Général BARATIERI, vaincu à ADOUA.
  - 6 janvier : M. PAGES : sur les outrages subis (accusations fausses, injures).
  - janvier : M. PAGES : M. COULBEAUX recommande le départ le 30.
  - 6 février : M. PAGES : perquisition du 20 janvier ; décret d'expulsion et départ (incomplète).
  - 9 février : M. COULBEAUX : sur le départ et ses conditions.
  - 23 février : M. JOUGLA : se sent indigne d'être Vicaire Apostolique.
  - 2 avril : M. JOUGLA : sur sa mission : demande l'intervention du Gouvernement auprès de MENELICK pour être autorisés à s'installer comme Missionnaires dans l'Abyssinie.
  - 14 avril : M. BARTHEZ : expulsé à Alitiena.
  - 15 mai : M. BARTHEZ : expulsé d'Alitiena le 23 avril. Danger pour les Italiens (Derviches).
  - mai : M. COULBEAUX : note au Ministre : le Cardinal Préfet de la Propagande accepte la proposition d'établir une résidence ou procure à Djibouti.
  - date ? M. CROUZET : sur le rôle de la Mission.

#### **VIII - ÉTHIOPIE. PROCURE GENERALE. 1888- 1894.**

De : M. CROUZET.

A : Confrères (surtout à la Procure), Autorités (Ministre, Président du Conseil, Ambassadeur), M. FIAT.

Contenus : fonctionnement, finances, santé, nominations, besoins divers, Confrères et Sœurs,  
en 1894, problème italien

A noter : - 6 avril 1889 : M. CROUZET : la mort du Roi JEAN face aux MAHDISTES. Situation des Abyssins.

- septembre 1890 : M. CROUZET : les Italiens ont pris KASSALA.
- 1<sup>er</sup> février 1894 : M. CROUZET à M. FIAT : le danger des DERVICHES.
- 1<sup>er</sup> février : M. CROUZET à M. FIAT : le gouvernement de l'Érythrée menace de supprimer l'allocation mensuelle.
- 1<sup>er</sup> avril 1894 : lettre de M. LEKOCHOWSKI, Préfet de la Propagande : remplacement des Lazaristes par des Italiens.

**ABYSSINIE. 1894 - 1895**  
**L'EXPULSION. 1902 - 1939.**

**Dossier 112 f.**

## **I - COURRIERS 1894.**

De : Général BARATIERI, MM. CROUZET, COULBEAUX, BARTHEZ, CROMBETTE, PICARD.

A : M. FIAT, La Propagande.

Contenu : sur les difficultés avec les Italiens.

A noter : - 4 février : Général BARATIERI à Mgr de CREMONE : après la victoire d'AGORDAT, sur le Rôle de l'armée Italienne, l'envoi de missionnaires italiens.

- 15 avril : demande collective de 4 Missionnaires de partir, condamnant le rôle de la Propagande.
- 22 avril : tous les Confrères italiens ont trahi.
- 22 avril : M. CROUZET à M. FIAT : donne le texte d'une lettre de la Propagande (5 mars) :  
La Mission française en Abyssinie : dangers et mesures à prendre» :  
il faut des Prêtres et des Sœurs italiens.
- 22 avril : M. CROUZET à la Propagande : il veut bien démissionner.
- 25 avril : Gal BARATIERI contre M. CROUZET.
- 28 mai : M. LODOKOWSKI : refuse la démission de M. CROUZET (réponse de celui-ci).

## **II - COUPURES DE JOURNAUX ET REVUES SUR L'EXPULSION D'ÉTHIOPIE DES LAZARISTES**

**FRANÇAIS** (années 1894 et suivantes).

Plus d'une centaine d'articles sont classés dans ce dossier.

La majorité sont tirés des journaux et revues français. Il y a environ 72 titres représentés.

A coté d'une dizaine de journaux français (Le Temps ; Le Gaulois ; L'Univers ; La Croix), le reste est composé de titres de journaux de province.

Il y a évidemment une vingtaine titres italiens.

Mais on trouve également un journal hongrois et un journal anglais.

Les articles sont des années 1894 à 1897, 1901, 1907. Mais ils sont en majorité de l'année 1895.

## **III - ÉTHIOPIE 1922- 1930.**

- 4 février 1922 : rapport de Mgr JASSOREAU, Vicaire Apostolique des GALLAS, à la Propagande.
- M. GRANIER C.M. «Note sur la Mission d'Abyssinie».  
Son histoire jusqu'en 1894. Causes du départ. Nouvelle situation en Ethiopie vers le Sud.  
Ce que les Lazaristes désirent pour leur Mission ;  
26 juin 123- 39 pages.  
Note déposée à la Congrégation Orientale le 30 juin.
- Particularités sur l'état du Vicariat d'Abyssinie pour l'année 1927.  
Édouard GRUSON, Supérieur u Vicariat d'Abyssinie.  
Gouala, 22 décembre 1927.
- Particularités jointes à l'exposé de l'état de la Mission pour l'œuvre de la Propag. de la Foi, 1929.  
Édouard GRUSON.  
Gouala, 21 janvier 1930.
- Quelques notes diverses.

## **IV - CONVENTIONS DOMESTIQUES.**

En latin. 20 février 1925- 3 avril 1939.

Textes d'Algérie et de Tunisie. L'Abyssinie est rattachée à la Province d'Alger.

**ABYSSINIE- PROCURE : 1870- 1907.**

**Dossier 112 g.**

**ATTENTION.** Certains documents sont regroupés dans la chemise A (il n'y a pas de chemise B).

On a gardé la numérotation des chemises : II- III- V- VI- IX- X et XI.

Les chemises VII et VIII sont vides.

Il manque les chemises I et IV.

## **A - ABYSSINIE. TEXTES DIVERS.**

- 22 février 1889 : M. CROUZET à un Confrère.

Voyage de Keren. La Mission.

Original censuré. Voir Annales tome 54, année 1889, pages 233 à 248.

- 19 mars 1890 : vol de farine.
- 1<sup>er</sup> février 1892 : Ackrour, M. CROUZET à M. FIAT :  
situation du Vicariat face au gouvernement italien ;  
situation en face de la Sacrée Congrégation de la Propagande ;  
situation face à la Congrégation de la Mission. 17 pages. [Voir 112 f IV.](#)
- 1895 : sur la division de la Mission et l'expulsion.
- 29 août 1898 : M. COULBEAUX : réorganisation de la Mission en Abyssinie (15 avril- 15 août).
- 20 février 1899 : M. BETTEMBOURG : note sur l'Abyssinie.
- 1901 : note de M. COULBEAUX sur la définition de la Mission d'Abyssinie. 10 pages.
- 13 mars 1905 : M. VILETTE, Procureur Général : affaires d'Abyssinie ; délimitation des Vicariats  
(entre Français et Italiens).

## **II - TITRES DE PROPRIÉTÉ. BIENS À MASSAWAH.**

AU DEBUT : quelques pièces.

- Biens de Massawah et Keren.
- Biens de la Congrégation à Keren et à Massawah, après 1890.
- 30 mars 1895 : M. COULBEAUX : biens de la Congrégation à Keren et à Massawah..

DOCUMENTS NUMEROTÉS DE 1 à 13 : ils concernent tous Massawah.

- 1 - 1887 : maison, magasins, hangars.
- 2 - 1879 : trois magasins.
- 3 - 1880 : maison.
- 4 - 1880 : 3 magasins.
- 5 - 1881 : une maison avec 3 magasins.
- 6 - 1882 : pièce de terre donnant sur la rue.
- 7 - 1884 : pièce de terre.
- 8 - 9 avril 1884 : autorisation à M. TOUVIER de construire selon le plan déposé.
- 8 - 1886 : autorisation de construire.
- 8 - 1884- 1886- 1887 : autorisation de construire selon le plan.  
Contestation.  
Renonciation du compétiteur.  
Décret du Tribunal.
- 9 - 1887 : terrain.
- 10 - 1888 : maison et 3 magasins.
- 11 - 1888 : échange de terrain.
- 12 - 27 janvier 1890 : achat de terrain par Sœur REYGASSE.
- 13 - 12 novembre 1890 : achat de terrain par Sœur REYGASSE.

A LA FIN : - Traduction faite sur l'un des deux originaux rédigés en langue italienne de deux pièces datées du 3 février 1895 et relatives à l'immeuble occupé par les F. d. l. C. et son mobilier avant la conquête de l'Érythrée par les Italiens.

- 18 mai 1895 : Pouvoir de Sœur LEQUETTE à M. BETTEMBOURG d'administrer une propriété (Orphelinat) à Keren.
- Un dossier en italien : 4 février 1895 avec inventaire.
- F. d. l. C. propriété : rente de M. DURANGUET.  
Recherches : courriers de 1915.

## **III - COMPTABILITE. RELEVÉ DE COMPTES. NOTES DE LA PROCURE GENERALE.**

- Remarques sur les comptes 187...
- Remarques sur les comptes 187...
- Note sur la Mission d'Abyssinie 187...

- Note sur l'Abyssinie. 16 avril 1888.
- 21 septembre 1884 : note sur les difficultés et les dangers des Sœurs.
- 28 novembre 1893 : de M. CROUZET à M. BETTEMBOURG : sur l'allocation de la Sœur VOLLARS.
- Demande de M. CROUZET : allocation Collègues ; sans date.

## V - LETTRES ET DECRETS DE LA PROPAGANDE.

LETTRES DU VICAIRE APOSTOLIQUE ET AUTRES.

Ce dossier est divisé en quatre parties

### I - Une liste des lettres et décrets de la Congrégation de la Propagande relativement à l'Abyssinie.

- Elle est divisée en trois colonnes : - date de la lettre ou du décret ;  
 - dépôt de l'original ou de la copie ;  
 - objet et résumé de la Pièce.

47 pièces recensées du 18 juillet 1881 au 16 mai 1902.

[Des copies de ces Pièces sont dans les sous dossiers II et IV.](#)

### II - COURRIERS AOUT 1882- 21 AOUT 1891.

[Attention : mal placée : une lettre de Mgr BIANCHERI sur le CHOA \(1849\), en italien.](#)

- 5 mars : Cardinal SIMEONI : deux Missionnaires italiens de Mgr LOGARO, envoyés pour assister les soldats italiens [\(répertoriée en I-\)](#).
- 28 août 1889 : M. COUZET : danger pour les Sœurs de s'occuper de l'Hôpital Militaire.
- 20 septembre 1890 : M. CROUZET à La Propagande :  
sur la nomination d'Italiens, le mécontentement du Gouvernement français.

### III - M. CROUZET 1894.

- 1<sup>er</sup> février : M.CROUZET à La Propagande : demande le rappel du Père BONOMI.
- 1<sup>er</sup> avril : M. CROUZET à La Propagande : son opposition à la substitution des Français par les Italiens.
- 13 septembre : M. CROUZET : à propos de sa démission acceptée par le Pape.

### IV - L'APRÈS CROUZET : 8 septembre 1894- 25 janvier 1907.

- 13 septembre 1894 : décret d'érection de la Préfecture Apostolique de l'Erythrée sur le territoire de la colonie italienne de l'Erythrée, en latin [\(répertoriée en I-\)](#).
- 1<sup>er</sup> octobre 1894 : le Cardinal LEDOCHOWSKI, Préfet, confirme la nouvelle Préfecture Apostolique et nomme le R.P. Michel DE CARBONARA, en latin [\(répertoriée en I-\)](#).
- 6 octobre 1894 : le Cardinal LEBOCHOWSKI à M. FIAT : présentation de 3 français, candidats aux fonctions de Vicaire Apostolique, la résidence de ce dernier, la compensation pour les Lazaristes [\(répertoriée en I-\)](#).
- 18 décembre 1894 [\(10 dans le I-\)](#) : La Propagande à M. BARBAGLI, Procureur C. M. à Rome, sur les doutes relativement aux Missionnaires C. M. et à leurs biens en Érythrée [\(répertoriée en I-\)](#).
- 20 décembre 1894 : M. CROUZET sur la situation des Missionnaires français.
- 15 février 1895 : Congrégation à M. JOUGLA sur sa nomination comme Vicaire Apostolique et sur la modification du rite éthiopien [\(répertoriée en I-\)](#).
- 13 avril 1897 : M. FIAT à M. LEDOCHOWSKI : nomme M.GRUSON Supérieur de la Mission d'Abyssinie, accompagné de M. COULBEAUX, à qui on donne le titre de Supérieur.
- 28 avril 1897 : nomination de M. COULBEAUX comme Supérieur de la Mission d'Abyssinie [\(répertoriée en I-\)](#).
- 30 mai 1897 : M. COULBEAUX au Préfet de la Propagande.
- 1<sup>er</sup> août 1897 : M. COULBEAUX : réclamation à La Propagande au sujet des biens.
- 11 mars 1898 : PROPAGANDE à M. FIAT sur la nullité de l'accord entre M. TOUVIER et Mgr TAURIN, au sujet du CHOA méridional et de la nouvelle délimitation des Vicariats d'Abyssinie et des Gallas [\(répertoriée en I-\)](#).
- 8 janvier 1801 : M. COULBEAUX : note sur la Mission d'Abyssinie, sur sa situation menacée et instable (pouvoir nul de MENELIK sur les provinces du Nord).  
Opposition sur le CHOA avec les Pères CAPUCINS.

- 14 mai 1901 : Secrétaire de la Propagande à M. COULBEAUX : sur la délimitation du Vicariat épiscopal d'Abyssinie et celui des Gallas ([répertorié en I-](#)).
- 23 juillet 1901 : La Propagande à M. COULBEAUX : le Saint Père a approuvé la délimitation, le 23 juillet ([répertoriée en I-](#)).
- 27 juillet 1901 : M. COULBEAUX au Saint Père : sur l'installation à ADDIS- ABABA et le fait qu'elle est accordée à titre provisoire.
- 2 août 1901 : Secrétariat de La Propagande à M. COULBEAUX : les Prêtres de la Mission doivent aller à Addis- Abeba, même si la question de la délimitation des Vicariats d'Abyssinie et des Gallas n'est pas tranchée ([répertoriée en I-](#)).
- 21 septembre 1901 : Cardinal LEDOCHOWSKI à M. FIAT : sur le prétendu établissement d'une procure à HARRAR par M. COULBEAUX ([répertorié en I-](#)).
- 16 janvier 1902 : le Cardinal LODOCHOWSKI à M. FIAT : le Saint Siège décharge M. COULBEAUX de ses fonctions de Supérieur du Vicariat Apostolique d'Abyssinie ([répertorié en I-](#)).
- 31 janvier 1902 : le Cardinal LEDOCHOWSKI à M. FIAT : acceptation définitive de M. GRUSON comme Supérieur du Vicariat Apostolique d'Abyssinie ([répertorié en I-](#)).
- 16 mai 1902 : Secrétariat de La Propagande à M. GRUSON : il doit s'incliner ou démissionner ([répertorié en I-](#)).
- 9 avril 1905 : M. GRUSON au Cardinal Préfet de La Propagande : sur la compensation des biens laissés par les Lazaristes en Érythrée (inventaire des biens).
- 6 juin 1905 : M. GRUSON à La Propagande : délimitation de la Mission d'Abyssinie et du Vicariat des Gallas.

Le CHOA tout entier fait partie du Vicariat d'Abyssinie (raisons historiques datant de M. de JACOBIS.

M. GRUSON demande donc que la partie méridionale du CHOA soit attribuée à l'Abyssinie, en reconnaissant le travail des CAPUCINS qui feraient un véritable sacrifice.

## **VI - VICE-CONSULAT DE FRANCE A MASSAOUAH.**

CORRESPONDANCE DE M. SOURMAGNE, VICE-CONSUL, DE M. LUCIEN LABOSSE.  
INVENTAIRE DU MOBILIER. 1885-1894.

[Attention](#) : mal placée : une lettre de M. HERBIN du 1<sup>er</sup> septembre, sur les sujets intéressant M. TOUVIER ou la Mission de Keren.

- août 1885 : demande d'argent de M. SOURMAGNE. Refus de M. TOUVIER.
- 18 août 1885 : note sur la maladie de M. SOURMAGNE, rentré en France, laissant les affaires à M. LABOSSE, et sur son influence en Abyssinie.
- 22 août 1885 : note sur les cadeaux pour le Roi et les Chefs à donner à M. SOURMAGNE pour conclure un traité d'amitié avec la France.
- 19 août 1886 : M. SOURMAGNE à Monseigneur (TOUVIER) : bien reçu à AKROUR par le Roi JOHANNES : sur les tensions entre celui-ci et M. TOUVIER.
- M. LABOSSE (13 nov. 1897- 6 mai 1898) : M. COULBEAUX autorisé par l'Empereur à aller au TIGRÉ.
- 12 novembre 1888 : inventaire du mobilier du Vice Consulat de France à MASSAOUAH.
- 1888 : courriers et reçu de la somme de 48025 francs de M. BETTEMBOURG à M. SOURMAGNE.

## **X - PROJET D'UN COLLÈGE ABYSSIN À NAPLES.**

- 9 janvier 1892 : M. CROUZET communique 3 lettres à M. FIAT :
  - 1 - lettre du Cardinal SIMEONI : la Sacrée Congrégation de La Propagande a décidé la fondation d'un collège indigène pour l'Abyssinie : Naples est l'endroit le plus apte ;
  - 2 - lettre de M. BARBAGLI, Procureur Général à Rome : La Propagande désire votre départ d'Abyssinie
  - 3 - lettre du Général GANDOLFI : le Vicariat Apostolique comme seule autorité religieuse tant que durera l'accord actuel.
- M. CROUZET souligne le danger pour le Séminaire.
- 10 janvier 1892 : M. CROUZET au Préfet de La Propagande : réserves sur la fondation à Naples.



- 4 février 1892 : M. FIAT à M. CROUZET : ne voit pas la nécessité d'envoyer des Abyssins à Naples et souligne leur situation incertaine en Abyssinie.

#### **XI - PROPAGATION DE LA FOI : TABLEAUX.**

Recettes- Dépenses - État de la Mission.

Années : - 1877-1878.

- 1885.

- 1899.

### **ABYSSINIE. COURRIERS 1896- 1909.**

**Dossier 112 h.**

#### **I - APRÈS LA RUPTURE. 1896-1909. SOUS COULBEAUX.**

De : MM. COULBEAUX (en majorité), BETTEMBOUG (Procureur Général), PICARD, GRUSON, MILON FORSTMAN.

A : M. FIAT et des Confrères.

Contenus : voyage de retour en Abyssinie ; réorganisation de la Mission et vie religieuse (surtout par M. PICARD) ;

relations avec les Italiens ; troubles ;

finances ; demande de nouveaux Confrères ; nouvelles des Confrères (santé...).

*Ce dossier est classé par années de 1896 à 1902.*

*A noter, à part, une lettre de 1903 et un rapport de visite de M. ROMON, en mai 1909.*

#### **A - Année 1896.**

A noter : - 26 août : M. BETTEMBOURG : le Ministère demande si la Congrégation est résolue à retourner en Abyssinie. Le Gouvernement agira en faveur de la Congrégation auprès de MENELIK.

#### **B - Année 1897.**

A noter : - 23 septembre : M. PICARD à M. FIAT : «pour aller en Abyssinie il faut des Saints».

Difficultés pour le passage avec les Italiens.

- 4 novembre : M. PICARD : départ de MM. COULBEAUX et GRUSON pour DJIBOUTI.

- 22 novembre : M. COULBEAUX : départ de Djibouti vers HARAR.

- 9 décembre : M. COULBEAUX : arrivée à Harar.

- 19 et 22 décembre : M. COULBEAUX : question de la délimitation de la Mission de GALLA et celle de l'Abyssinie.

#### **C - Année 1898**

A noter : - 7 janvier : M. PICARD : les rapports avec les Italiens dans la colonie Erythrée :

- de 1885 à 1895 : bons ; services rendus par les Missionnaires français,

- se gâtent en 1893 avec le Général BARATIERI.

- 19 janvier : M. LAGARDE : le Négus autorise les Lazaristes à venir à Addis-Abeba.

- 30 janvier : M. PICARD : « Les Capucins redoutent notre retour en Abyssinie parce que tout le monde nous aimait beaucoup ».

- 22 mai : M. GRUSON : problèmes avec les Hérétiques.

- 24 juin : M. COULBEAUX : arrivée de M. PICARD.

- 25 juillet : M. COULBEAUX : Alitiena est réorganisé : écoles.

#### **D - Année 1899.**

A noter : - 3 février : M. COULBEAUX : troubles et menaces.

- 16 mai : M. GRUSON : Ecole Séminaire d'Alitiena.

- 27 août : M. COULBEAUX (2 lettres : à M. FIAT et à un Confrère) : état d'insurrection.

#### **E - Années 1900 à 1902.**

A noter : - 21 août 1900 : note de M. COULBEAUX à M. BETTEMBOURG : règlement des délimitations,

Nomination d'un Vicaire Apostolique, problème des compensations.

- 10 septembre 1900 : M. GRUSON : crainte de pillage.

- 8 février 1902 : article dans *Cosmos* : « Abyssinie, Chemins de fer français ».

- 22 avril 1902 : M. GRUSON : il faut chercher à s'établir dans le sud de l'Empire Ethiopien, dans le CHOJA, le nord (Alitiena, Gouala...) risquant de passer sous juridiction érythréenne.

## **II - COURRIERS. ANNEES 1901- 1902. SOUS M. COULBEAUX.**

[Ce dossier est divisé en trois : année 1901 ; 1901, persécutions ; année 1902. A la fin, quelques dossiers isolés.](#)

De : MM. COULBEAUX (principalement), GRUSON, FORSTMAN.

A : M. FIAT et des Confrères.

Contenus : organisation ; demande de Confrères ;  
situation : menaces, pillages, persécutions ;  
problèmes de territoires.

### **I - Année 1901.**

A noter : - 15 mai : M. COULBEAUX : le Cardinal PARCHERI : «M. COULBEAUX doit avoir Addis-Abeba». La Sacrée Congrégation étudiera les délimitations au Sud.

- 18 mai : M. COULBEAUX : expulsion par le DEDJAZ HAGOS des Confrères d'ALITIENA.

- 22 mai : M. COULBEAUX : texte de la Propagande : Addis-Abeba est dans une condition provisoire, donc pas d'installation (contraire de la lettre du 15 ci-dessus).

- 19 juin : M. FORSTMAN : attente à Alexandrie pour le retour en France.

- 18 déc : M. BETTEMBOURG : les négociations pr le départ à Addis-Abeba trainent en longueur.

- 27 décembre : (auteur ?) : situation précaire par rapport au DEDJAZ HAGOS.

- (date ?) : M. COULBEAUX au PAPE : demande que l'aspect «provisoire » de la Mission à Addis Abeba soit supprimé.

### **II - 1901. Persécutions.**

[Attention](#) : il y a deux textes de 1905 en langue locale.

A noter : - 8 avril : M. PICARD : profanation par le chef de l'AGAME de l'Église Saint Michel d'AIGA.

- 20 mai : M. GRUSON : ils sont chassés : interdiction d'eau, de bois, d'herbe=séjour impossible.

- M. PICARD : embarquement pour l'Égypte prévu le 18 juin.

- 4 lettres de M. GRUSON, recopiées, sur l'expulsion.

### **III - Année 1902.**

Sur la révocation de M. COULBEAUX et la nomination de M. GRUSON.

- 21 août : article du *Petit Parisien* : «Choses d'Abyssinie», sur la réalité politique d'Abyssinie avec MENELIK.

[Attention](#), à la fin, 3 documents sont isolés :

1- un texte en langue indigène ;

2- un article dans *Les Missions Lazaristes* : texte de M. GRUSON du 15 octobre 1902.

3- 4 mai 1901 : M. COULBEAUX : dernière bataille.

## **III - COURRIERS. ANNEES 1903- 1904. SOUS M. GRUSON.**

De : MM. GRUSON (principalement), JAROUSSEAU, GRANIER, COULBEAUX, SOURNAC, Comte de la GUIBOURGERE, Mgr MOREL, FIAT.

A : MM. FIAT, Mgr MOREL, M. SCHREIBER, des Confrères.

Contenus : délimitation des Vicariats Apostoliques des GALLAS (CAPUCINS FRANÇAIS) et de l'ABYSSINIE (LAZARISTES) ;  
Confrères (santé...), finances, demande de Confrères.

A noter :

**Année 1903** : l'essentiel du courrier est sur la délimitation des Vicariats :

exemple : 12 mars : M. JAROUSSEAU, Vicaire Apostolique des Gallas à M. GRUSON :  
délimitation des deux Vicariats.

**Année 1904** : - 10 janvier : M. GRUSON A Cardinal Préfet de la Propagande :

questions des limites des deux Missions d'Abyssinie et de Galla. Situation plus favorable pour les Capucins des Gallas. C'est la CM. qui a juridiction sur Addis-Abeba

- et son district et qui doit contrôler la moitié sud du CHOA. (15 pages).
- 20 février : M. GRUSON à Mgr MOREL ; Directeur des Missions Catholiques de Lyon : délimitation et réponse (19 mars).
  - 19 juin : M. GRUSON sur la persécution. Jointe la lettre de MENELIK ordonnant leur expulsion (datée du 27 novembre 1903).
  - 1<sup>er</sup> août : M. COULBEAUX : sur le décret d'expulsion des Confrères d'Abyssinie.
  - 16 août : M. GRUSON : note sur la Mission d'Abyssinie : apostolat paralysé par les autorités locales.
  - 3 sept. : M. GRUSON : le Ministère des Affaires Étrangères demande à M. LAGARDE de prendre la défense des Prêtres de la Mission.
  - 18 septembre : M. GRUSON : fin de la persécution, avec des extraits du décret de MENELIK.
  - Traduction du décret de MENELIK autorisant les Missionnaires à rester où ils sont (lettre de M. GRUSON à M. MEDUS, octobre 1904).
  - 1<sup>er</sup> décembre : M. GRUSON : note sur la Mission d'Abyssinie à Monsieur le Capitaine MARTIN-DUCAEN, attaché à la Légation de France à Addis-Abeba : exposé sommaire des événements qui ont failli anéantir la Mission.

## ABYSSINIE. HISTOIRE 1894- 1937.

### Dossier 112 i.

I-

**BAETEMAN - GIMALAC C.M.**

**«LES MISSIONS CATHOLIQUES EN ABYSSINIE»**

«APERÇU GÉNÉRAL ET DÉVELOPPEMENT DEPUIS 1900 JUSQU'À 1930».

62 pages dactylographiées (copie).

- Quelques pages bis.
- Une introduction.
- Quelques notes et une bibliographie manuscrites.

*Attention : le texte dépasse le cadre du titre 1900-1930.*

#### **PLAN.**

*Chapitre préliminaire* : la religion en Abyssinie avant le XIX<sup>ème</sup> siècle (pages B à E).

*Première partie* : Vicariat Apostolique d'Abyssinie (Lazaristes) : pages 1 à 30.

I - Période de fondation et d'attente (De JACOBIS – BIANCHERI - BEL) : 1834-1870.

II - Organisation et conquête (TOUVIER - CROUZET) : 1870-1894.

III - Recommencement (COULBEAUX - GRUSON) : après 1897.

IV - Persécutions (COULBEAUX - GRUSON) : 1901-1916.

V - Œuvres et personnel.

*Deuxième partie* : Vicariat Apostolique de l'Érythrée (R. P. Capucins Italiens) : pages 30 à 38 bis.

1- Le Père Michel DE CARBONARA, Préfet Apostolique : 1894-1910.

2- Mgr CARRARA, Vicaire Apostolique : 1911-1924.

3- État actuel.

*Troisième partie* : Vicariat Apostolique des GALLA (R. P. Capucins de Toulouse) : pp 39 à 50.

1- Le Cardinal MASSAIA, Vicaire Apostolique : 1846-1880.

2- Mgr TAURIN, Vicaire Apostolique : 1880-1899.

3- Mgr JAROSSEAU, Vicaire Apostolique : à partir de 1900.

*Quatrième partie* : Préf. Apostolique du KAFA (Pères de la CONSOLATA de Turin) : pp 51 à 58

I - La pénétration.

II - Le premier établissement : SAYO.

III - État actuel.

*Conclusion* : pages 58 bis à 62.

#### **II - PHOTOS.**

- II 1 - Photos sur la première partie : les Lazaristes.
- II 2 - Photos sur la deuxième partie : les Capucins de l'Érythrée.
- II 3 - Photos sur la troisième partie : la Mission Galla.

### III - CESSION DE LA MISSION AUX CONFRÈRES ITALIENS.

- 13 septembre 1894 : Cardinal LEDOCHOWSKI : érection de la Préfecture Apostolique de l'Érythrée.
- 13 décembre 1936 : M. BAETEMAN (confidentiel) : vous êtes invité par le Cardinal TISSERAND à garder tout le Tigré, aidé par les Italiens.
- 22 mai 1937 : lettre en italien du Commissariat Régional du Tigré.
- 1<sup>er</sup> novembre 1937 : finances.
- Conseil du 22 novembre 1937 : le transfert de la Mission d'Abyssinie, devenue Préfecture Apost. du Tigré confiée aux Lazaristes d'Italie, soulève la question de la transmission des biens.

### ABYSSINIE VARIA.

Dossier 112 j.

### I - DOCUMENTS DIVERS : CARTES - ARTICLES DE REVUES – PHOTOS - COURRIERS.

#### A - CARTES.

- L'Afrique en 1900.  
Atlas de géographie moderne. 1/15.000.000. Hachette.  
[Placée dans le meuble à documents.](#)
- Éthiopie politique ; 1/3.500.000. Sans date.
- Carte de l'Éthiopie, à la main.
- Vicariat Apostolique de l'Érythrée (Capucins Italiens), carte à la main.

#### B - ARTICLES DE REVUES.

- Petit Catéchisme en tigréen, Asmara, 1930.
- Édouard GRUSON.  
«Comment nous sommes retournés en Abyssinie en 1897».  
*Bulletin des Missions des Lazaristes Français.*  
. 6<sup>ème</sup> année n° 2, mars-avril 1928, pages 39 à 45.  
. 6<sup>ème</sup> année n° 4, juillet-août 1928, pages 125 à 128.  
. 6<sup>ème</sup> année n° 5, septembre-octobre 1928, pages 152 à 156.  
. 6<sup>ème</sup> année n° 6, novembre-décembre 1928, pages 185 à 188.  
. 7<sup>ème</sup> année n° 1, janvier-février 1929, pages 23 à 29.  
. 7<sup>ème</sup> année n° 2, mars-avril 1929, pages 60 à 63.
- M. COULBEAUX.  
«Mission d'Abyssinie»,  
extrait des Missions Catholiques Françaises, direction Père PIOLET, S. J. A. Colin. 1901. 44 pages.
- Article «ÉRYTHRÉE »  
dans Œuvre d'Orient n° 37, novembre 2000, 3 pages.
- Paul GIMALAC, C. M.  
«Ernest DE SARZEC et Mgr TOUVIER». A propos d'un livre : règne de Jean IV.

#### C - PHOTOS dans une enveloppe.

1934-1956 à 1960-1976.

#### D - COURRIERS.

*10 décembre 1859, M. ROUSSEAU à M. le Ministre des Affaires Étrangères :*  
à propos de M. DE JACOBIS pour qu'il demande la Légion d'Honneur. *22 décembre 1927.*  
«Particularités sur l'état du Vicariat d'Abyssinie pour l'année 1927».  
Pas d'auteur. Incomplet. Polycopies.  
*Lettres de M. FIAT à M. CROUZET (dossier de M. FIAT à la Procure).*  
20 septembre 1888 - 5 octobre 1894.  
53 lettres dont une photocopie.

Nombreux problèmes de fonctionnement et de personnels.

Attention : copie d'une lettre de M. FIAT à M. VENEZIANI, 31 mars 1902.

- 8 février 1889 : les fléaux : famine, esclaves.
- 21 novembre 1890 : jamais la Propagande n'a demandé le départ de M. CROUZET (SIMEONI).
- 20 février 1894 : pensée de M. FIAT sur les événements critiques vécus en Abyssinie.
- 5 octobre 1894 : M. FIAT souligne le chemin parcouru, la création du Vicariat Apostolique (siège provisoire à Keren. Le Vicariat sera-t-il français ou italien ?

### III - REVUES ET CALENDRIERS RECENTS.

- PRESENZA VINCENZIANA, mensuel d'actualité et de documentation des Vincentiens d'Italie du sud.  
7 numéros : année XVI, n° 11, novembre 1993 ;  
année XVII, n° 3, juin 1994 ;  
année XVIII, n° 11, novembre 1995 ;  
année XIX, n° 3, mars 1996 ;  
année XIX, n° 7, septembre- octobre 1996 ;  
année XX, n° 3, mars 1997 ;  
année XX, n° 11, décembre 1997.
- HEBO. 50 ANNI. CASA DELLA PROVIDENZA. 2 exemplaires.
- LES CAHIERS COPTES.  
Institut copte 1952 n° 2.  
Dans ce numéro : Louis BETTA, C. M.  
AMBA THEODORE ABOU-KARIM et la Mission Lazariste d'Abyssinie.
- PRESENZA VINCENZIANA.  
NAPOLI. Calendrier 1995.  
8 photos d'Albanie, 4 d'Érythrée.

## ABYSSINIE : DIVERSES CORRESPONDANCES : 1907- 1934.

### Dossier 122 k.

Ce dossier comprend des courriers divers de 1907 à 1934.

Ils sont répartis par année dans des enveloppes numérotées de I à XII.

L'enveloppe I couvre les années 1907 à 1919 (pas de courriers pour les années 1921 ; 1913 ; 1915).

L'enveloppe VI couvre les années 1924 à 1929 (manque l'année 1925).

L'enveloppe XII regroupe des notes et lettres sans date (à l'exception d'une lettre de 1936).

### I - ANNÉES 1907-1919.

Peu de courriers (17). Rien pour les années 1912 ; 1913 ; 1915.

De : MM. André JAROSSEAU (Évêque de SOAT et Vicaire Apostolique des GALLAS), FIAT (démissionnaire), SOURNAC.

A : M. GRUSON (Vicaire Apostolique) en majorité.

Contenu : relations entre les Vicariats Apostoliques d'Abyssinie et des Gallas : courriers nombreux entre les deux Vicaires Épiscopaux.

A noter : - 25 mars 1907 : M. JAROSSEAU assure de son aide pour l'implantation dans le CHOA.

- 18 juillet 1910 : M. JAROSSEAU à M. GRUSON : rappelle la limite entre Vicariats dans le Choa.

### II - ANNÉE 1920.

De : MM. SOURNAC (principalement), JAROSSEAU, Fr. Julien de MAMERS.

A : M. GRUSON (en presque totalité).

Contenu : finances, fonctionnement, nouvelles.

A noter : 16 janvier : Julien DE MAMERS : sur la tendance politique et l'esprit du temps : pessimisme.

### III - ANNÉE 1921.

De : MM. SOURNAC (Supérieur de la Procure), JAROSSEAU...

A : MM. GRUSON (en majorité), SOURNAC.

Contenu : finances, fonctionnement, nouvelles, relations Abyssinie- Gallas.

### IV - ANNÉE 1922.

De : MM. SOURNAC (nombreuses), BAETEMAN, TESTA SELASSIE, GRANIER.

A : M. GRUSON en majorité.

Contenu : fonctionnement, finances, nouvelles ;

Nombreuses lettres de la Procure d'Addis-Abeba (M. Sournac).

#### **V - ANNÉE 1923.**

De : MM. SOURNAC, TESFA SELASSIE, GRANIER, BAETEMAN...

A : M. GRUSON.

Contenu : fonctionnement, finances, nouvelles ;

Présence dans le pays ABBITCHOU (MENDIDA).

A noter : 27 juin : M. GRANIER : sur les limites géographiques du Vicariat Apostolique d'Abyssinie.

#### **VI - ANNÉES 1924 à 1929.**

Rien pour l'année 1925. Peu de courriers (11).

De : MM. GRANIER (en majorité), PASCAL (Sup. de la Mission Cath. à Addis-Abeba, DE WIT, JAROSSEAU.

A : M. GRUSON, Père PASCAL.

Contenu : sur l'école primaire que la Légation de France veut voir établir dans le quartier de GOULALIE à Addis-Abeba (courriers de 1924) ;

fonctionnement.

A noter : - 22 janvier 1924 : M. GRANIER expose le problème de l'école (20 pages).

- 31 janvier 1924 : M. PASCAL : Mgr JAROSSEAU accepte la création de l'école.

#### **VII - ANNÉE 1930.**

De : Confrères, M. GRANIER.

A : MM. DE WIT, GIMALAC, GRUSON.

Contenu : fonctionnement ;

Nombreuses nouvelles de DESSIE (fondé en 1929).

#### **VIII - ANNÉE 1931.**

De : MM. BRINGER (nombreux de Dessié), GRANIER, TESFA SELASSIE, VERGES (Vicaire Général d'Algérie dont dépend l'Abyssinie), SOURNAC.

A : MM. GRUSON, DE WIT.

Contenu : problème de terrain à Dessié : acquisition ; globalement problème de Dessié ;

Fonctionnement, finances.

A noter : - 23 janvier : réponses aux questions posées sur DESSIE et ARDJO.

Terrains, Personnels, œuvres, dépenses, espoirs (à Dessié).

Possibilités et difficultés à Ardjo.

- 10 mai : M. BRINGER : resterons nous ?

- 15 novembre : M. GRANIER : sur le terrain concédé et savoir si on bâti une école (le Légit de France pousse dans ce sens : pour trouver un avantage à l'encontre de l'Italie).

- 10 décembre : M. GRANIER A M. GRUSON : rapport concernant l'affaire de Dessié.

Deux questions :

1 - Le DEDJATCH (IMMERON) a-t-il écrit «accordé à condition de ne pas enseigner la Religion ».

Réponse : il faut la déclarer inadmissible.

2 - Vaut-il mieux louer provisoirement une maison et continuer à faire la classe comme maintenant ?

Réponse : continuons ce qui est commencé tant que cela sera nécessaire.

#### **IX - ANNÉE 1932.**

De : MM. SOURNAC, BRINGER, GRANIER, TESFA SELASSIE.

A : M. GRUSON.

Contenu : fonctionnement, finances, demandes de Confrères ;

problèmes de terrains, problèmes avec les autorités (persécutions), mort de M. DE WIT.

A noter : 17 janvier : M. BRINGER : d'accord avec M. GRANIER pour DESSIE (rapport du 10/ 12/ 1931).  
22 mai : M. SOURNAC : les démarches pour nous remplacer à KERKER sont anciennes.  
29 mai : M. SOURNAC : discussions avec le Ministère.

#### **X - ANNÉE 1933.**

De : MM. GRANIER, SOURNAC, BRINGER, TESFA SELASSIE, MARSAY, MOULET.

A : M. GRUSON.

Contenu : comptes, travaux, fonctionnement, terrains, nouvelles des Confrères, installation des Sœurs à Dessié

A noter : 7 février : M. GRANIER : sur une éventuelle installation à GONDAR.

#### **XI - ANNÉE 1934.**

De : MM. BRINGER, SOURNAC, MARSAY (dirige à Dessié), GRANIER, TESFA SELASSIE.

A : MM. GRUSON, GIMALAC.

Contenu : nouvelles, fonctionnement, constructions, finances.

M. MARSAY nommé pour diriger Dessié.

#### **XII - NON DATÉS.**

Notes. Lettres. Sans date (sauf une lettre de M. GRANIER du 25 décembre 1936).

De : MM. GRANIER, TESFA SELASSIE, SOURNAC, BRINGER, BAETEMAN (pour les lettres signées).

### **ABYSSINIE : CORRESPONDANCE PARIS VISITEUR 1905- 1945.**

#### **Dossier 122 I.**

#### **I - CORRESPONDANCE AVEC PARIS : 1905- 1914.**

*Le courrier est classé par années.*

De : MM. SOURNAC, GRUSON, GRANIER, BAETEMAN, KAMERBEEK.

A : MM. FIAT, GRUSON.

Contenu : nouvelles, état de la Mission, Confrères (santé ...), fonctionnement, finances ;  
courriers sur les biens de l'Érythrée ;  
famine, épidémie.

A noter : - 29 mai 1905 : M. GRANIER à M. GRUSON : rapport sur la Mission d'Abyssinie.

- 22 juillet 1908 : M. KAMERBEEK : petit rapport sur l'Abyssinie.

- 20 août 1908 : M. SOURNAC : rapport sur l'Abyssinie.

- 16 mars 1909 : M. SOURNAC : rapport sur la Mission.

- 1909 : M. ROMON : extrait du rapport de la visite d'ALITIERA.

- 7 février 1910 : M. GRUSON : révolte dans le nord.

- 20 janvier 1911 : note de M. VAN RAVESTEIN : état de la Mission en 1911.

- 13 août 1912 : M. GRUSON : persécution du RAS SEBEHAT.

- 4 septembre 1912 : M. GRUSON : persécution apaisée.

- 18 mars 1913 : M. GRUSON : risque d'expulsion.

- 19 mars 1913 : M. JAROSSEAU, Vicaire Apostolique des GALLAS consent à ce que la Mission ait un établissement à DIRRE DAOUA.

- mai 1913 : M. BAETEMAN : rapport sur la Mission d'Abyssinie.

- 8 mars 1914 : M. GRUSON : la guerre civile.

#### **II - CORRESPONDANCES DIVERSES AVEC PARIS- LE VISITEUR : 1921- 1949.**

*A - COURRIERS 1921- 1940.*

De : MM. JAROSSEAU, VERDIER (Supérieur Général), GRUSON, VERGES, PETERS, KIEFFER, MARSAY, GRANIER, GIMALAC, ZWICK, SOURNAC ;

A : MM. SOURNAC, GRUSON, VERDIER ; M. le Visiteur.

Contenu : fonctionnement, Personnels (santé...), finances.

A noter : 11 sept. 1937 : M. GIMALAC sur le départ des Missionnaires (sauf MM. SOURNAC et ATSBEHA).

*B - COURRIERS 1943-1949.*

*Traitent du retour progressif, après le départ des Italiens.*

Énormément de courriers de M. MARSAY, arrivant à Addis-Abeba et qui, au départ, ne doit exercer aucune activité missionnaire (lettre du 27 septembre 1923, adressée à M. VERGÈS, Visiteur).

Hostilité du gouvernement du NEGUS et du Clergé GHEEZ.

La Mission n'est pas restaurée, on ne veut pas de Français (lettre du 3 décembre 1943), xénophobie des Éthiopiens.

A noter : 3 janvier 1944 : 5 Sœurs canadiennes sont arrivées.

9 septembre 1944 : annonce d'une représentation française.

5 octobre 1944 : l'Éthiopie de 1944, débarrassée des Italiens, n'est plus celle de 1935.

16 novembre 1944 : loi sur les Missionnaires faites pour les Protestants.

Il y a deux centres Lazaristes en Éthiopie : Adigrat-Gouala (M. SOURNAC) et Addis-Abeba : lettre du 21 décembre qui précise la situation.

L'Angleterre impose partout son influence. Problème d'un retour des C. M. pas utile, celui des F. d. I. C. moins hasardeux.

Des courriers d'Édouard ROBERT, Vicaire Général.

17 avril 1945 : la reconnaissance mutuelle de l'Éthiopie et de la France a été signée le 9 avril.

22 août et 22 octobre 1945 : M. ROBERT : période d'attente et de préparation pour l'envoi de Missionnaires et de Sœurs.

12 janvier 1946 : parle de l'école, bénéficiant de la bienveillante neutralité du Gouvernement : seule école Catholique d'Addis-Abeba.

30 mars 1946 : les Sœurs ont embarqué.

7 mai 1946 : les Sœurs sont arrivées.

11 juin 1946 : M. ROBERT : M. GIMALAC (à titre purement civil) se prépare à rentrer.

7 octobre 1946 : M. GIMALAC est arrivé.

16 décembre 1946 : M. ROBERT nomme M. GIMALAC Directeur d'Addis-Abeba lettre à M. GIMALAC.

A la fin, quelques notes de M. GIMALAC (années 1947-1948-1949).

### III - CORRESPONDANCE AVEC LE VISITEUR : 1929- 1937.

Le Visiteur est M. VERGÈS.

Les courriers sont regroupés par années

Voir aussi le dossier 122 k (correspondances 1907-1934) et le dossier 112 i.

De : MM. GRANIER, SOURNAC, GIMALAC, BRINGER, GRUSON, DE WIT, MOULET, BLANCHARD, KIEFFER, TESFA SELASSIE, ZWICK, MARSAY.

Sœur CHEVIGNARD, Sœur MARGUERITE.

A : M. VERGÈS.

Contenu : fonctionnement, finances, nouvelles (santé...), travaux.

Affaire de DESSIE (voir dossier 122 k VIII et IX).

Décès de M. GRUSON.

Rumeurs de guerre et guerre (à partir de 1935). Remplacement des Français par les Italiens.

A noter : - 16 décembre 1930 : M. GRANIER à propos du DESSIE, le NEGUS : «donnez leur le terrain, mais à condition qu'ils évitent d'enseigner la religion».

- 12 jan. 1931 : M. GRUSON : une proposition pour ouvrir une école à ARDJO (50 km. de Dessie

- 6 avril 1931 : M. GRANIER sur les avancées italiennes.

- 20 juillet 1931 : M. GRUSON propose la formule : «Pas d'enseignement religieux obligatoire en dehors des Enfants Catholiques».

- 24 mars 1935 : M. BLANCHARD : sur la guerre ? Les préparatifs italiens.

La tension italo-abyssène.

- 8 avril 1935 : M. GRANIER : préparatifs italiens qui veulent leur revanche d'Adoua.

- 13 octobre 1935 : M. GIMALAC : occupation italienne dans le TIGRE.

- 11 décembre 1935 : M. GRANIER : bombardements à Dessié et Gondar.

- 8 mai 1936 : M. GRANIER : Addis-Abeba brûlée en partie : les Italiens sont arrivés.



- 15 juin 1936 : M. MOULET : Mission de MENDIDA abandonnée.
- 28 juin 1936 : M. GIMALAC : nous laisserons la place aux Confrères italiens.
- 12 novembre 1936 : M. GIMALAC : officiel : les Lazaristes italiens remplacent les Français.
- Année 1937 : souvent consacrée aux relations avec les Confrères italiens.
- 24 août 1937 : M. ZWICK : le Gouvernement italien a aboli dans le TIGRÉ le décret accordant aux Prêtres COPTES un tiers des terres cultivables.

**DOCUMENTATION SERVICES.  
SECRETARIAT CATHOLIQUE ÉTHIOPIE.**

**Dossier 112 m.**

Ce dossier regroupe les revues mensuelles ou bimensuelles du Secrétariat Catholiques d'Éthiopie. Années 1975 à 1982. Il manque des numéros.  
Il y a également un texte de M. YOSIEF ZERACRISTOS C. M. en Italien avec la traduction du Père HENZMANN.

**ÉTHIOPIE : CARTES.**

**Dossier 113 a.**

- JUSTUS PERTHES AFRICA SEKTION ABESSINIEN 1891.
- Carte physique et économique d'Éthiopie. Quel journal ? quelle date ?
- Nord de l'Abyssinie. WERNER MUNZINGER, levée en l'année 1857.
- Africa orientale. Eritrea. Somalia. Ethiopia. Istituto Geografico De AGOSTINI. NOVARA. 1935.
- Photocopies diverses.
- Abyssinie : route suivie par les Missionnaires Catholiques 1897- 1898.
- Carte de la Haute Éthiopie pour servir aux voyages de Arnaud d'ABADIE. Date ?
- Possessions de la Mission d'Abyssinie : [carte faites «à vue de nez»](#). 1872.
- Original NORD – ABESSIEN - WERNER MUNZINGER 1861-1862.
- Carte de 1876.
- Keith JOHNSON : UPPER NUBIA AND ABYSSINIA (sans date).
- Afrique: Région Orientale: GONDAR 1897 (2 exemplaires).
- Touring Club Italiano (recueil) : Africa Orientale Italiana 1936
- Touring Club Italiano: Carta del Ethiopia 1935.
- Afrique (région orientale): SOUAKIN 1898.
- Carte de la partie septentrionale du Vicariat Apostolique des GALLA (voyage de Mgr JAROSSEAU). Missions Catholiques. Vendredi 15 janvier 1904.
- Africa : ASMARIA 1918.
- Missions Catholiques du Nord- Est de l'Afrique : Egypte, Abyssinie, Soudan, Haut Nil 1899.
- Carte des Missions Catholiques en Afrique 1905.

**ABYSSINIE : PHOTOS DE REVUES.**

**Dossier 113 b.**

Photos de revues découpées et collées.  
Datées surtout des années 1950.

**LIVRES LITURGIQUES.  
TEXTES SACRÉS EN ÉTHIOPIEN.  
PLAQUES DE VERRE. PHOTOS.**

15 ouvrages, carnets, opuscules en langues du pays.  
Dont : - Manuscrit de M. BOHÉ : Catéchisme en langue GHÈZE (langue liturgique).  
- Manuscrit de M. BOHÉ : Catéchisme en langue du TIGRÉ (TIGRENIA).  
- M. COULBEAUX : Controverse sur la religion en AMHANIQUE 1891.

- Extrait et traduction du Rituel romain (langue éthiopienne) 1910.
- Abécédaire éthiopien. Asmara 1933.
- Catéchisme de Mgr. TOUVIER en AMHARIQUE. Kéren 1888.
- Le grand Catéchisme de Mgr TOUVIER, réédition de celui imprimé à Kéren 1900.
- PSALTERIUM Lingua Aethiopica Idiomate GHEZ. Kéren 1883 (Mgr TOUVIER).

OUVRAGES DIVERS.

- DE SS. SACRAMENTIS SECUNDUM RITUM AETHIOPICUM. Rome 1931.
- J. SCHREIBER : «Manuel de la langue TIGRAI». Vienne 1887.
- M. POUSSOU C. M.  
«La Mission d'Abyssinie des Lazaristes en 1851».  
Récit de son voyage en Abyssinie. Copie.

PLAQUES DE VERRE : 2 boîtes : textes en abyssin.

**ABYSSINIE.  
PHOTOS. CARTES POSTALES. DOCUMENTS DIVERS.  
Dossier 113 d.**

I - PHOTOS (dans une enveloppe).

Il y a des noms sur quelques photos (MM. GRUSON. GRANIER. KIEFFER).

II - CARTES POSTALES (dans une enveloppe).

- Mission des Lazaristes et des Filles de la Charité : carnet de 24 vues (3 exemplaires).
- Souvenir de Djibouti et d'Abyssinie : carnet de 24 vues (2 exemplaires).
- 44 cartes en vrac.

III - DOCUMENTS DIVERS.

- Nouvelles de la Mission d'Abyssinie.  
Extraits de la correspondance consulaire de MASSAOUA. pages 1 et 5 à 108.
- Notes d'Histoire missionnaire. Paul GIMALAC C. M.  
«ERNEST DE SARZEC et Mgr TOUVIER (1872-1875).  
Dans Revue d'Histoire des Missions, pages 281 à 295. Dates ?
- Revue de l'Orient Chrétien, n° 4 (1915-1917) et n° 5 (1918-1919).  
Articles de S. GREBAUT sur des textes éthiopiens.
- Prospectus pour le recrutement sacerdotal, Séminaire d'Addis-Abéba, avril 1954 (en langue Amharique, avec photos.

**ÉTHIOPIE : RECUEIL AVEC PHOTOS.  
Dossier 113 e.**

- Géographie.
  - Histoire.
  - Situation religieuse.
  - Les Musulmans
  - Les Missionnaires Lazaristes au nord.
  - Les Missionnaires Mineurs Capucins au sud.
  - Les Séminaires.
  - La troupe scout Notre Dame.
  - Prêtres indigènes au travail.
- Il y a 49 photos.

**ABYSSINIE : 1838- 1869.  
Mgr DE JACOBIS- Mgr BIANCHERI- Mgr BEL.  
Dossier 114 a.**

Le recueil est divisé en 3 parties, une par personnage.

La recension des documents reprend, en grande partie, la table des matières située en fin de recueil.

Attention : la numérotation des pages ne correspond pas au nombre de documents.

### **I - ORIGINES. Mgr DE JACOBIS : 1838-1860.**

- Page 9 : Annales de la Congrégation, 1839 à 1860 (photocopie).
- Page 11 : Notes sur M. Joseph SAPATO (en français), 2 pages, 1838.
- Page 13 : Notes sur la Mission (en italien), 24 pages, en 2 parties, 1845.
- Page 20 : Joseph STELLA : Notes sur les BOGOS (en italien), 2 parties : récit de ses voyages et missions, 35 pages, 1850 (?).
- Page 41 : Lettre sans nom (DE JACOBIS ?), en italien, 24 pages, 1843 (?).
- Page 53 : Lettre sans nom (DE JACOBIS ?), en italien, 24 pages, 1845 (?).
- Page 65 : Lettre sans nom (DE JACOBIS ?), en italien, 40 pages, 1847.
- Page 85 : Lettre sans nom (DE JACOBIS ?), en italien, 28 pages, sans date.
- Page 99 : Lettre à un Évêque (Mgr VALERGA), sous PIE IX, en italien, 16 pages, après 1849.
- Page 106 : Lettre qui semble être la suite de la précédente, 12 pages.
- Page 112 : Notes sur la Liturgie éthiopienne, en italien, 88 pages, vers 1840 ?
- Page 163 : Lett. sur la mission de la Propagande, en italien (peut-être Mgr BIANCHERI) en italien, 11 pp
- Page 83 : Extrait de l'acte de Congrég. épiscopale du Vénérable Mgr DE JACOBIS, en latin, 1849-1852.
- Page 169 : «Un Martyr en Abyssinie»  
ou : Notice d'ABBA GHEBRA MICHAEL.  
Prêtre abyssin de la C. M. mort Confesseur de la Foi, le 13 juillet 1855, enchaîné à la suite de l'Empereur THÉODOSE.

### **II - Mgr BIANCHERI : 1860-1864.**

- Page 235 : Photocopie des Annales de la Congrégation : 1860- 1864.
- Page 237 : Lettre de J. STELLA à un Confrère, en français, 2 pages, 1860.
- Page 239 : Lettre de M. BIANCHERI à une Sœur, en italien, 6 pages, 1860.
- Page 248 : Lettre de M. BEL à M. ÉTIENNE (affaires d'Alexandrie et du Caire), 4 pages, 1861.
- Pages 250 à 277 : 8 lettres de M. DELMONTE : compte rendu de la Procure, lettres à un Confrère, nouvelles de la Mission, vénération du tombeau de M. DE JACOBIS, terrain, courriers avec le Ministre des Finances, cruauté de THÉODOROS (THEODORE).  
Est jointe une lettre de Mgr MASSAIA, Vicaire Apostolique des Gallas, à M. LEJEAN, Agent Consulaire de France à MASSAOUA : défense de M. DE JACOBIS (copie dactylographiée, 5 décembre 1865).

### **III - Mgr BEL : 1866-1869.**

- Page 286 : 27 juin 1866 : lettre de M. BEL à M. ÉTIENNE au sujet des difficultés de la Mission.  
(Photocopie de la réponse de M. ÉTIENNE, datée du 18 août 1866).
- 28 janvier 1869 : lettre de M. ÉTIENNE : que l'on n'envoie pas au Caire un Évêque schismatique.

## **DOCUMENTS ÉTHIOPiens CONCERNANT LES DROITS DES COPTES SUR LE SAINT SÉPULCRE. Dossier 114 b.**

Dossiers remis à Mr Pierre DULEAU C. M. Secrétaire Général le 18 décembre 1956 (on ignore par qui ?), retrouvés dans nos archives en octobre 2014 et en partie numérisés par Butta MEKONNEN en nov. 2014.

Une pochette placée au début du dossier comprend le contenu des 6 parties.  
Chaque partie est placée dans un classeur. Au début de ce classeur, une feuille résume le contenu.

## **REGISTRES DE COMPTES. ABYSSINIE. Dossier 114 c.**

- Laissés par M. Paul GIMALAC, 12 septembre 1946, à son retour d'Abyssinie.
- Maison d'Addis Abéba : Livre Journal 1927- 1928- 1929.
- Maison d'Addis Abéba : Résumés mensuels des recettes et dépenses : 1927 à août 1937.
- Maison d'Addis Abéba : Livre Journal 1930 à 1935.
- Addis Abéba : Procure 1922 à 1926.
- Addis Abéba : Cahier Journal : janvier 1936 à août 1937.

- Registre de la Procure d'Abyssinie. Addis Abéba 1924 à mars 1937.
- Cahier de comptes de Dessié ; juin 1930 à août 1937.

**J. B. COULBEAUX.**  
**HISTOIRE POLITIQUE ET RELIGIEUSE DE L'ABYSSINIE.**  
**Dossier 114 d.**

Pour M. COULBEAUX, on peut également consulter les autres dossiers et le rayonnage H « Personnels ».

Depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'avènement de MENELICK II.

Paris 1929. P. Geuthner ed. 2 tomes.

TOME I, 356 pages : - Une introduction sur l'Abyssinie.

- 1<sup>ère</sup> période : depuis les temps primitifs jusqu'à Saint FRUMENCE (341).
- 2<sup>ème</sup> période : jusqu'au règne de GEBRE MESKEL (558- 584).
- 3<sup>ème</sup> période : jusqu'à la Restauration (1268).
- 4<sup>ème</sup> période : de la Restauration dynastique jusqu'au Concile de Florence (1268-1434).

TOME II : 493 pages : - 5<sup>ème</sup> période : du Concile de Florence à l'invasion de GRAGNE (1434- 1527).

- 6<sup>ème</sup> période : de l'invasion de GRAGNE à FASSILIDES (1527- 1632).
- 7<sup>ème</sup> période : de FASSILIDES à THEODOROS (1632- 1842).
- 8<sup>ème</sup> période : de THEODOROS à l'avènement de MENELICK II (1842- 1881).

**ABYSSINIE : REVUES ET POLYCOPIES DIVERSES.**

**Dossier 114 e.**

- Documents : le Vicariat Apostolique d'Abyssinie. 1932  
Pages 3 à 8 et 593 à 640 (manque le début).
- M. COMBALUZIER C. M.  
Nouvelles de la Mission d'Abyssinie (septembre 1841- juillet 1860).  
Extrait de la Revue d'Histoire des Missions. 1932. 105 pages.
- IGNAZIO GUIDI.  
Gli Archivi in Abissinia. Roma 1906.
- Les JÉSUITES en Éthiopie.  
Article sans date ni auteur. 17 pages.
- M. VINCENZO LAZZARINI C. M.  
Note storica su gli inizi della stampa in Eritrea. Etiopia. 2 exemplaires.
- BRIVEN UIT ABESSINIE. 140 pages.
- M. VINCENZO LAZZARINI C. M.  
La comunita' delle suore del santo cuore di Maria. 25 pages.
- M. COULBEAUX.  
Mission d'Abyssinie.  
Extrait de Missions Catholiques Françaises au XIX<sup>ème</sup> siècle.  
Armand Colin 1901. 44 pages.
- Gérard VAN WINSEN C. M.  
ONE HUNDRED AND FIFTY YEARS OF PRIESTLY FORMATION BY THE LAZARIST  
IN ETHIOPIA. 1838-1888. Panningen 198. 63 pages.
- ETHIOPIE.  
Dans *Vivante Afrique* n°225. Mars-Avril 1963. 67 pages.
- TSHIMANGA MUETU T. KAMONYO ROGER.  
Communion aux cris des opprimés. «Essai des libérations et du Salut en Jésus-Christ».  
Perspective des Églises en Afrique.  
Mémoire de Maîtrise en Théologie 1997. 95 pages.
- Claudio BETTI.  
Missionari cattolici francesi e autorità italiana in Eritrea. Anni 1885- 1894.

Dans Storia contemporanea, décembre 1985, pages 905 à 931.

**ABYSSINIE : OUVRAGES EN FRANÇAIS.**

**Dossier 114 f.**

Paul GIMALAC C. M.  
« Le Vicariat Apostolique d'Abyssinie (1839- 1911) ».  
Mai 1932. 62 pages.

Antoine D'ABBADIE.  
« L'Abyssinie et le Roi THEODOSE ».  
Paris. Charles Douniol. 1868. 45 pages.

J. B. COULBEAUX.  
ABOUNA- SALANA.  
Revue Anglo- Romaine T. I. 40. Pages 625 à 696.

J. B. COULBEAUX.  
Bulletin de la Sainte Agonie. Pages 122 à 125.  
Mars- Avril 1920. N° 199.

NOTES POUR L'HISTOIRE D'ÉTHIOPIE.  
Le Règne de GALAWDEWOS (Claudius) ou ASNAF- SAGAD.

J. B. COULBEAUX.  
«La Colonie abyssine à Jérusalem».  
dans : Jérusalem n° 35. 24 mai 1907. Pages 425 à 434.  
Jérusalem n° 36. 24 juin 1907. Pages 460 à 467.

Paul COMBES.  
«L'ABYSSINIE EN 1896».  
Paris. Joseph André. 1896. 179 pages.

ABOUNA JACOB ou le Vénérable DE JACOBIS.  
Raconté par ABBA TEKLA- HAIMANOT.  
Procure des Lazaristes. 1914. 240 pages.

Dominique BESNARD.  
«La présence française dans la corne de l'Afrique. 1881-1899».  
Maîtrise d'Histoire.  
Université Lille III. 1995. 302 pages.

**ABYSSINIE : OURAGES EN LANGUES D'ABYSSINIE.**

**Dossier 114 g.**

J. B. COULBEAUX.  
Dialogue sur les choses de la Foi (en langue AMARIGNA). Keren 1891.

IMITATION DE JESUS- CHRIST. Keren.

CATÉCHISME EN LANGUE TIGRIGNA.

Imprimerie vaticane. 1914.

CATÉCHISME ELEMENTAIRE EN LANGUE TIGRIGNA.

BRÉVIAIRE (peut- être) EN LANGUE GHEEZ.

Provenant du service des Missions.

L'ETIOPIA ANTICA E MODERNA.  
Roma. 1899. 20 pages. En langue d'Abyssinie.

GUIRLANDE POUR ABBA JEROME.

Abyssin. Français. Italien.  
Recueil des travaux de ses élèves. 303 pages.

DOCTRINE CHRETIENNE. Keren (Abyssin et Latin).

DEUX LIVRES SANS REPÈRES.

UN ROULEAU : PRIÈRES.

**ABYSSINIE : OUVRAGES EN ITALIEN.**

**Dossier 114 h.**

F. MAURO DA LEONESSA.

Lettere di Abba TECLE HAYMANOT Di Abua. Roma. 1939.

L'AFRICA NELL'ESPERINZA COLONIALE ITALIANA.

La Biblioteca di GUERRINO LASAGNI (1915-1991). 1999. 254 pages.

PADRE EZECHIA DA ISEO (Capucin).

Pionieri di Fede e di Civiltà in Eritrea e regioni limitrofe. 1937. 191 pages.

ORAZIO PEDDRAZI.

L'Africa dopo la guerra e l'Italia.

Firenze. 1917. 63 pages.

STORIA DEGLI ARABIA E DEGLI EGIZIANI.

Tradotta in lingua Tigray.

Roma. 1897. 44 pages.

Luigi BETTA C. M.

Fondazione della Missione Lazzarista in Abissinia (1838) 1955. 54 pages.

ARTE CRISTIANA. Settembre-octobre 1939.

Luigi BETTA C. M.

L'inizio della Missione lazzarista in Abissinia (1838- 1842). Roma. 1950. 478 pages.

Un petit fascicule, sans titre, s'arrêtant à la page 176.

**ABYSSINIE : OUVRAGES EN ANGLAIS.**

**Dossier 114 i.**

ETHIOPIA : A SHORT ILLUSTRATED HISTORY.

Addis-Abéba. 1969-1972. 156 pages.

Kevin O'MALLONEY.

The ebullient phoenix.

A history of the Vicariae of Abyssinia. 1982. 250 pages.

Asmara. Ethiopian. Studies Centre.

HISTORY FOR YOUNG ETHIOPIAN. 164 pages.